



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (продолжение):	
Выступление г-на Карки (Непал)	429
Выступление г-на ван дер Стула (Нидерланды) . . .	434
Выступление г-на Цяо Гуаньхуа (Китай)	439
Выступление г-на Нсекалиже (Руанда)	446

Председатель: г-н Абдельазиз БУТЕФЛИКА
(Алжир).

Ввиду отсутствия Председателя его место занимает
Заместитель председателя г-н Биелка-Карлтрой (Авст-
рия).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. Г-н КАРКИ (Непал) (*говорит по-английски*): Мне выпала высокая честь передать вам, г-н Председатель, и собравшимся здесь уважаемым делегатам приветствия Его Величества короля Бирендры Бир Бикрам Шах Девы и его пожелания большого успеха двадцать девятой сессии Генеральной Ассамблеи.

2. Я хотел бы от имени моей делегации передать искренние поздравления по случаю вашего избрания на высокий пост Председателя данной Генеральной Ассамблеи. Нам известно о вашей блестящей политической карьере и той высокой репутации, которую вы завоевали в своей стране и на международной арене. Мы уверены, что под вашим умелым и мудрым руководством сессия сумеет способствовать решению ряда кардинальных проблем, с которыми мы сейчас сталкиваемся. Моя делегация хотела бы заверить вас в полной поддержке и сотрудничестве в выполнении вами ваших ответственных задач.

3. Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить нашу высокую оценку работы, проделанной предшествующим Председателем Генеральной Ассамблеи г-ном Леопольдо Бенитесом, который успешно справился с задачами, поставленными перед Организацией, в год, который был одним из наиболее важных для нашего времени с экономической и политической точки зрения.

4. В этом году мы столкнулись с очень серьезным экономическим кризисом, который поставил под угрозу мировую экономику. Но в то же время это был год, характеризовавшийся многочисленными международными инициативами и усилиями, предпринятыми различными странами мира и самой Организацией Объединенных Наций в плане урегулирования еще не решенных социально-экономических и политических проблем нашего времени. Наиболее важной из них является специальная сессия Генеральной Ассамблеи, которая была созвана для того, чтобы впервые остановиться на анализе проблем сырья и развития и рассмотреть наиболее важную экономическую проблему, с которой столкнулось международное сообщество. Поэтому, несмотря на серьезную экономическую угрозу, нависшую сейчас над всем миром, мы уверены, что при сотрудничестве и взаимопонимании и с помощью этого международного органа мы сможем выработать приемлемое межнациональное решение всех проблем, с которыми мы столкнулись. Именно исходя из такой надежды и оптимизма, мы и прибыли в этом году в Организацию Объединенных Наций.

5. Значительный прогресс достигнут в деле улучшения международного политического климата. Политика разрядки по-прежнему является главной чертой международных отношений, что не только позволило ослабить напряженность, но и перейти к более тесному сотрудничеству между основными державами. Соглашения между Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки в научной, технической и промышленной областях, равно как и в области ограничения стратегического оружия и подземных испытаний ядерного оружия, которые были достигнуты в ходе последнего визита бывшего президента Соединенных Штатов Никсона в Советский Союз, несомненно являются положительными шагами в деле укрепления мира во всем мире.

6. Совещание по безопасности и сотрудничеству в Европе, очередной этап которого был недавно проведен в Женеве, также показало, что имеется твердая решимость европейских держав преодолеть разногласия и добиться более широкого сотрудничества между европейскими странами. Эта сама по себе положительная тенденция в направлении длительной разрядки в Европе является в то же время тенденцией в направлении укрепления всеобщего мира.

7. Растущее сотрудничество между Китаем и Соединенными Штатами, между Китаем и Японией также содействовало ослаблению международной напряженности, и подобный курс получает все более широкую поддержку.

8. На Ближнем Востоке благодаря неустанным усилиям американского государственного секретаря г-на Киссинджера и его исключительному умению вести переговоры достигнута соглашения между Сирией и Израилем о разъединении войск, что являлось одной из наиболее сложных задач нашего времени. Г-н Киссинджер не только сумел организовать встречу двух стран, которые до этого встречались только на поле брани, но также сумел положить начало созданию новой эры мира в этом районе. Мы надеемся, что все эти шаги и соглашения о разъединении войск между Египтом и Израилем откроют путь для дальнейших переговоров между арабами и израильтянами для окончательного урегулирования этой проблемы.

9. Несмотря на эти благоприятные тенденции в арабо-израильских отношениях, перспектива достижения мира на Ближнем Востоке все еще далека. Мы считаем, что никакое окончательное решение проблемы на Ближнем Востоке невозможно до тех пор, пока не будут удовлетворены справедливые и законные требования палестинского народа.

10. Непал, как миролюбивая страна, всегда выступал за мирное урегулирование ближневосточной проблемы и поддерживал все шаги, которые были направлены на обеспечение мирного и окончательного решения этой проблемы. Мы всегда поддерживали различные резолюции Совета Безопасности, направленные на достижение мирного урегулирования проблемы Ближнего Востока. Практическое решение, как мы считаем, заложено в резолюции 242 Совета Безопасности. Полное и скорейшее выполнение этой резолюции должно обеспечить прочный мир в этом районе.

11. Следуя призыву Организации Объединенных Наций, Непал направил контингент войск королевской непальской армии для участия в действиях Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций на Ближнем Востоке. С удовлетворением мы узнали, что этот контингент непальской армии, как и прежде, выполнил свои обязанности, проявив исключительную дисциплину и доказав полезность своего пребывания. Мы также рады, что смогли внести свой вклад, хотя и в довольно ограниченном виде, в дело поддержания мира и безопасности в этом районе.

12. В районе Юго-Восточной Азии все еще сохраняется напряженное положение, что постоянно мешает делу укрепления мира и безопасности в данном районе. Хотя военные действия во Вьетнаме и прекращены, проблема все еще остается нерешенной. Моя делегация считает, что Парижское мирное соглашение должно выполняться целиком и полностью, с тем чтобы мир и согласие в этом районе были восстановлены.

13. Восстановление постоянного мира в районе Юго-Восточной Азии невозможно без решения корейского вопроса с учетом интересов двух стран. Решение, принятое на прошлой сессии Генеральной Ассамблеи о роспуске Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи¹, пред-

ставляло собой положительный шаг в этом направлении. Моя делегация поддерживает все подобные шаги, которые могли бы привести к созданию благоприятных условий для ускорения достижения мирного объединения Кореи.

14. Недавние волнения, имевшие место на Кипре, вызывают чувство сожаления не только потому, что они привели к серьезному нарушению мира на острове, но и потому, что они принесли тяжелые страдания его населению. Мы приветствуем любые шаги как со стороны Организации Объединенных Наций, так и извне, направленные на создание нормальных условий на острове. Моя страна высоко ценит личную инициативу Генерального секретаря г-на Курта Вальдхайма, который лично направился на Кипр, с тем чтобы на месте сделать оценку ситуации и проконсультироваться с руководителями сторон, находящимися в конфликте. Мы убеждены, что не должно существовать никакой угрозы территориальной целостности Кипра. Он должен продолжать оставаться независимым и суверенным и придерживаться политики неприсоединения.

15. Несмотря на все эти беспорядки, тенденция, существующая в настоящее время в международных отношениях, вызывает удовлетворение. Эта тенденция направлена на ослабление напряженности. Урегулирование конфликтов во многих районах мира мирным путем несомненно приведет к созданию атмосферы доверия и уверенности среди государств, поможет создать условия, благоприятные для международного мира и безопасности. Подобная положительная тенденция в международных отношениях должна быть дополнена и другими международными действиями, которые содействовали бы быстрому экономическому прогрессу и развитию, что является самой неотложной и главной потребностью нашего времени. Необходимы более конкретные меры в международном плане, для того чтобы приостановить гонку вооружений, которая является причиной не только постоянного страха и недоверия среди государств, но также остается главным фактором экономической отсталости.

16. Имеются многие положительные события в области разоружения за последние годы, однако достигнутый в этом направлении прогресс еще недостаточен. Нарастание вооружений усиливается и вызывает тревогу. Огромные суммы, которые можно было бы использовать для мира и благосостояния человечества, тратятся на производство оружия уничтожения. Мы считаем, что рост тенденции среди развивающихся и других стран, приблизившихся к обладанию ядерным оружием, тенденции к тому, чтобы быстро получить в свои руки ядерный потенциал, является опасным не только потому, что несет в себе серьезную угрозу миру во всем мире, но и потому, что задерживает экономическое развитие во всем мире. Именно по этой причине мы выступаем против распространения ядерного оружия, против ядерных испытаний, которые проводятся под землей, под водой, в атмосфере или в космическом пространстве.

17. Как миролюбивая страна Непал хотел бы по-прежнему жить в мире, и поэтому мы особенно заинтересованы в том, чтобы в районе Южной Азии, где находится Непал, был как можно скорее установлен мир. Именно поэтому мы поддерживаем все шаги, которые направлены на нормализацию отношений между Пакистаном и Индией, и также приветствовали возобновление между ними переговоров. Наша поддержка резолюции 2832 (XXVI) Генеральной Ассамблеи об объявлении Индийского океана зоной мира мотивировалась этим желанием. Мы готовы поддерживать любые шаги в будущем, которые приведут к восстановлению прочного мира в этом районе.

18. Только благодаря достижению всеобщего и полного разоружения появится возможность установить мир во всем мире и обеспечить безопасность, что является одной из главных целей Устава Организации Объединенных Наций. Поэтому мы считаем, что сейчас, как, возможно, никогда ранее, необходимо в положительном плане рассмотреть предложение о созыве Всемирной конференции по разоружению, в которой все государства — крупные или малые, развитые или развивающиеся, ядерные и неядерные, равно как и разделенные страны, смогут принять участие и вести переговоры о путях и средствах достижения этой благородной цели.

19. Нам очень приятно приветствовать здесь Народную Республику Бангладеш в качестве нового члена этой Организации. Республика Бангладеш является одной из наших соседних стран, с которой мы поддерживаем самые тесные и дружественные отношения. Мы поддерживали ее прием в данную Организацию с самого начала и сейчас нам очень приятно, что наша поддержка привела к практическому решению. Мы уверены, что участие Бангладеш в различных мероприятиях Организации Объединенных Наций явится вкладом в наши общие усилия по достижению мира во всем мире. Мы хотели бы высказать удовлетворение и в связи с приемом Гренады в Организацию Объединенных Наций. Мы также с удовлетворением приветствуем принятие Республики Гвинея-Бисау в Организацию Объединенных Наций в качестве суверенной независимой страны. Возникновение Гвинея-Бисау в качестве суверенного независимого государства — это пример крушения колониализма во всем мире. Мы надеемся, что Республика Гвинея-Бисау укрепит нашу Организацию в деле эффективного решения проблем деколонизации и скорейшего освобождения народов, все еще находящихся под игом колониальных режимов. Тем самым будет сделан значительный вклад в упрочение мира во всем мире.

20. В этом году имеются определенные положительные моменты в области деколонизации. Новое правительство Португалии признало Республику Гвинея-Бисау в качестве независимой и суверенной страны и в то же время проявило намерение начать переговоры с различными освободительными движениями. Независимость Мозамбика также будет достигнута в скором времени, и приятно сознавать, что через год Мозамбик станет независимым государством. Мы тепло

приветствуем создание временного правительства в Мозамбике. Нынешняя политика правительства Португалии, направленная на предоставление независимости своим колониям, достойна самых высоких похвал. Мы можем лишь надеяться, что деколонизация всех территорий, еще находящихся под колониальным господством, и немедленное прекращение страданий колониальных народов, в течение длительного времени вызывавших у нас большую тревогу, будут достигнуты в скором времени и без всякого промедления. Мы хотели бы, чтобы в ближайшее время Мозамбик и Ангола стали членами данной Организации.

21. Активное участие моей страны и ее вклад в различные международные усилия по ликвидации колониального господства и расовой дискриминации хорошо известны всем присутствующим здесь делегатам.

22. В настоящее время расистскими правительствами Южной Африки и Южной Родезии проводится самая худшая форма колониального угнетения и при этом полностью игнорируется мнение мировой общественности. В Южной Африке колониальные народы по-прежнему подвергаются всевозможным формам пыток и репрессий. Правительство Южной Африки упорно отказывается предоставить законные права населению страны и всячески игнорирует резолюции Организации Объединенных Наций, включая и резолюции Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Совета Организации Объединенных Наций по Намибии.

23. Правительство Южной Африки не только продолжает насильственно и незаконно оккупировать территорию Намибии вопреки консультативному заключению Международного Суда², но также проводит исключительно бесчеловечную политику апартеида, эксплуатирует и угнетает коренное население этой территории. Мы решительно осуждаем все эти акты варварства со стороны правительства Южной Африки, представляющие собой издевательство над человечностью и общепризнанными нормами поведения.

24. Правительство меньшинства Южной Родезии продолжает укреплять свой расистский режим и подавлять освободительные движения населения территории, применяя бесчеловечные и преступные меры коллективного наказания. Правительство отказывает в праве на самоопределение и независимость народу Зимбабве вопреки резолюциям Организации Объединенных Наций. Этот незаконный расистский режим имеет достаточную моральную и материальную поддержку со стороны крупнейших торговых партнеров, которые сотрудничают с ним в деле поддержания этого расистского режима, исходя из своих собственных эгоистических интересов, и тем самым препятствуют эффективному выполнению санкций Совета Безопасности в отношении этого незаконного режима. Мы считаем, что все государства-члены должны действовать совместно и объединить свои усилия, с тем чтобы положить конец этому нетерпимому положению. Мы

считаем, что недавно принятая Международная конвенция о пресечении преступлений апартеида и наказания за него [резолюция 3068 (XXVIII), приложение] поможет нам ликвидировать эту форму расовой дискриминации. Мы хотели бы обратиться ко всем государствам-членам с призывом подписать эту Конвенцию или присоединиться к ней без промедления.

25. Необходимость международного сотрудничества стала настоятельной не только для поддержания политической безопасности и международного мира, но и для решения многих социальных и экономических проблем нашего времени. Растущая среди государств тенденция к тому, чтобы решать путем мирных консультаций и договоренностей такие глобальные проблемы, как проблемы окружающей среды, народонаселения, продовольствия, морского дна и космического пространства, является исключительно позитивной тенденцией. Она является позитивной тем более тогда, когда делается попытка определить новые и законные порядки в решении всех этих проблем в рамках такой универсальной Организации, какой является Организация Объединенных Наций, где каждое государство, большое или малое, развитое или развивающееся, имеет одинаковое право голоса.

26. Непал с большим интересом принимал участие во всех мероприятиях Организации Объединенных Наций. Совсем недавно Непал принял активное участие в работе третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву в Каракасе. Хотя Конференция не смогла полностью добиться своей цели — принятия единой согласованной конвенции, прогресс, достигнутый на ней по важным вопросам, в отношении которых существовали различные спорные мнения государств, заслуживает высокой похвалы. Мы считаем, что следует тщательно рассмотреть права и интересы всех групп стран, вместо того чтобы стремиться к поспешной выработке такой конвенции, которая могла бы привести в будущем к спорам по столь важному вопросу, который затрагивает интересы всего человечества.

27. Непал вместе с другими странами, не имеющими выхода к морю и находящимися в невыгодном географическом положении, высказал свою точку зрения достаточно четко по основным вопросам, затрагивающим его интересы в отношении моря и его ресурсов. Для всех стран, не имеющих выхода к морю, включая Непал, заинтересованность прежде всего заключается в том, чтобы в международном плане были признаны права стран на свободный и неограниченный доступ к морю и от моря. Это является предпосылкой для осуществления разносторонней торговли, а также для экономического развития стран, не имеющих выхода к морю. Положение о праве на транзит через прибрежные государства и о праве использования портовых сооружений, включая право на строительство и эксплуатацию складов для хранения транзитных грузов, а также возможность транспортировки грузов — все это вопросы, имеющие жизненно важное значение для стран, не имеющих выхода к морю, и они должны найти отражение в конвенции по морскому праву.

28. Мы выступаем против любых попыток включения экономических зон в район территориальных вод прибрежного государства и против создания исключительных прав в отношении подобных зон. Произвольное включение 200 миль в экономическую зону не имеет никакого обоснования, и непонятно, почему столь обширный район должен принадлежать исключительно прибрежным странам. Тем самым общее наследие человечества превращается в бессмысленную концепцию. Однако это не значит, что мы выступаем против создания экономической зоны как таковой. Но, поскольку зона создается для защиты интересов развивающихся стран от бесхозяйной эксплуатации района и его ресурсов от транзитных стран, которые имеют этого развитые научно-технические возможности, мы считаем, что следует установить общую юрисдикцию в этой зоне для всех соседних государств, как прибрежных, так и не имеющих выхода к морю. Все государства должны иметь должную долю ресурсов моря, будь то живые ресурсы или неживые. И все государства, которые будут осуществлять юрисдикцию в отношении этого района, также должны иметь права и обязанности.

29. Другая важная международная проблема, с которой сейчас столкнулось человечество и которой непосредственно занимается Организация Объединенных Наций, — это быстрый рост населения и возрастающая нехватка продовольствия в мире. Всемирная конференция по народонаселению, проходившая в Бухаресте в августе, и предстоящая в ноябре в Риме Всемирная продовольственная конференция — это две крупнейших мероприятия Организации Объединенных Наций в этом году. Хотя эти проблемы, на первый взгляд, выглядят не связанными друг с другом, тем не менее они имеют друг к другу непосредственное отношение. Эти проблемы должны исследоваться вместе с другими взаимосвязанными проблемами, такими как угроза для окружающей среды, быстрое истощение ресурсов и необходимость ускоренного экономического роста. Мы приветствуем Всемирный план действий в области народонаселения, принятый Конференцией в Бухаресте³.

30. Непал — одна из густонаселенных стран, где на 1 кв. километр приходится 79 человек, что в 3 раза превышает среднемировой уровень — 27 человек на 1 кв. километр. При темпах прироста населения более чем 2 процента в среднем увеличение населения, которое, как ожидается, удвоится в течение 30 лет, накладывает серьезное бремя на сельскохозяйственное производство. Производство сельскохозяйственной продукции на душу населения сокращается, и если подобная тенденция сохранится, то зерновые, особенно пшеница, которая дает избыточные поступления от экспорта Непала, через несколько лет будут производиться в очень ограниченных количествах.

31. Все это вместе с недавними проблемами, вызванными ростом цен на удобрения, а также другие факторы, вызванные нехваткой удобрений, уже отрицательно повлияли на экономическое развитие моей страны. Правительство Его Величества понимает необходи-

мость выработки всеобъемлющего плана для того, чтобы ликвидировать будущие трудности, которые могут быть вызваны подобными тенденциями, для нашей экономики. Поэтому мы высоко оцениваем всемирные конференции по таким важным вопросам, как народонаселение и продовольствие, и считаем, что эти международные инициативы могут вместе с практическими конкретными мерами эффективно помочь нам в решении проблем, которые омрачают будущее человечества.

32. Все эти инициативы и усилия, предпринятые Организацией Объединенных Наций, а также инициативы, предпринятые всеми другими странами мира, не принесут полезных результатов, если не будет сокращен экономический разрыв между развитыми и развивающимися странами, который в настоящее время все увеличивается.

33. С экономической точки зрения прошедший год был очень разочаровывающим. Если, с одной стороны, постоянно растущая инфляция стала общей неизбежной чертой мировой экономики, то, с другой стороны, широкий разрыв в экономическом развитии между развитыми и развивающимися странами все более угрожающе увеличивается. Хотя страны-экспортеры и получили преимущество от роста цен на свою продукцию, наименее развитые из развивающихся стран и страны, не имеющие выхода к морю, такие как Непал, которым практически нечего предложить в торговле в обмен на сырье и промышленные товары, повышающиеся в цене, больше всех пострадали от подобной тенденции.

34. Влияние ухудшающегося экономического положения, усугубленного энергетическим кризисом, было настолько сильным в отношении этих типично бедных стран, что цель достижения ускоренных темпов роста, как это предусмотрено в Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций [резолюция 2626 (XXV)], стала не только недостижимой, но сам вопрос о сохранении нынешних темпов развития превратился в серьезную проблему. По мере того как мы подходим к среднесрочной оценке второго Десятилетия развития Организации Объединенных Наций, цели Стратегии, как представляется, все более и более отдаляются. Проблема, вызванная нехваткой основных и других важных товаров, еще более усугубила проблему роста цен. Развитые страны неохотно идут на то, чтобы помочь ускоренному развитию развивающихся стран и сокращать разрыв в экономическом развитии. Доля отчислений в размере 1 процента от валового национального продукта не была достигнута, а передача технических достижений и преимуществ от них развивающимся странам является только красивой мечтой.

35. Шестая специальная сессия Генеральной Ассамблеи была созвана в обстановке ухудшающегося экономического положения, еще более осложненного энергетическим кризисом. Сессия смогла убедить мир, что существующий международный экономический поря-

док находится в полном противоречии с нынешним развитием международных политических и экономических отношений, и поэтому она приняла Декларацию об установлении нового международного экономического порядка [резолюция 3201 (S-VI)], благодаря которому будущие экономические отношения между нациями будут основываться на равенстве, суверенитете, взаимозависимости и сотрудничестве. Наиболее важное достижение специальной сессии, по нашему мнению, заключается в полном осознании того, что политическое, социальное и экономическое благосостояние нынешнего и будущего поколений более чем когда-либо зависит от сотрудничества между развитыми и развивающимися странами и что интересы этих двух групп стран тесно связаны между собой.

36. Принятие чрезвычайных мер помощи Организацией Объединенных Наций для уменьшения трудностей развивающихся стран, которые серьезно пострадали от экономического кризиса, явилось результатом одобренных сессией очень обнадеживающих решений. Мы считаем, что взносы, сделанные к настоящему времени в Специальный фонд, созданный на основании резолюции 3202 (S-VI), являются значительными, хотя и недостаточными, чтобы действительно облегчить экономическое бремя серьезно пострадавших развивающихся стран. Мы надеемся, что для этой цели поступят новые взносы от всех потенциальных стран-доноров.

37. Непал, как страна наименее развитая из развивающихся стран и не имеющая выхода к морю, сталкивается с многочисленными экономическими проблемами, которые не только не одинаковы, но даже более серьезны, чем те, с которыми сталкиваются другие развивающиеся страны. Наш уровень экономического развития исключительно низок, а поступления от экспорта крайне незначительны и нестабильны, поэтому наша экономика не получает никаких преимуществ от роста цен на сырье, равно как и не может нести бремя растущей стоимости импорта.

38. Непал — это в основном горная страна, где имеются серьезные трудности в решении транспортной проблемы, которая является главным препятствием на пути нашего экономического развития в течение многих лет. Мы все еще создаем нашу инфраструктуру, а наш экономический рост практически сведен к нулю. У нас мало отраслей промышленности, они невелики по масштабам, поэтому не могут дать значительных поступлений от экспорта. Наше сельскохозяйственное производство в последнее время сокращается из-за нехватки удобрений, а также из-за роста населения.

39. Несмотря на все эти отрицательные экономические факторы, которые характерны для наименее развитых стран и стран, не имеющих выхода к морю, Непал серьезно пытается выйти из состояния экономического застоя, продвигаться вперед в деле экономического развития, предпринимать шаги по всеобщему экономическому развитию под неуклонным

и твердым руководством нашего суверена — Его Величества короля.

40. Недавний экономический кризис вызвал серьезные нарушения процесса нашего развития. Рост цен на основное сырье, необходимое для нашего развития, как например, на удобрения, рост цен на нефтяные продукты и другие товары, необходимые для развития, а также проблемы их растущей нехватки — все это ухудшило существующее положение. Поскольку мы не имеем значительных поступлений от экспорта, то нам чрезвычайно трудно оплачивать рост цен на импорт как сырья, так и промышленных товаров в результате отрицательных условий торговли. Все это увеличило возможность быстрого истощения скудных резервов валюты. К этому следует добавить характер нашей страны, которая не имеет выхода к морю, что является дополнительным бременем, поскольку все это повышает стоимость транспортировки и делает развитие еще более дорогостоящим. Таким образом, эти конкретные проблемы, проблемы наименее развитой страны и страны, не имеющей выхода к морю, требуют специального внимания, а также возрастающей помощи на цели экономического развития.

41. Нам очень приятно, что специальная сессия Генеральной Ассамблеи уделила особое внимание серьезности проблем, которые стоят перед наименее развитыми странами и странами, не имеющими выхода к морю, приняв специальные меры и провозгласив Декларацию об установлении нового международного экономического порядка. Как страна, наименее развитая и не имеющая выхода к морю, мы, естественно, хотели бы, чтобы этим странам было уделено должное внимание при распределении чрезвычайной помощи, предусмотренной в Программе действий по установлению нового международного экономического порядка [резолюция 3202 (S-VI)]. Мы знаем, что без облегчения экономического положения наименее развитых стран и стран, не имеющих выхода к морю — наиболее типичных из развивающихся стран, — цели нового экономического порядка, предусмотренные шестой специальной сессией, не будут достигнуты.

42. Поэтому мы считаем, что Специальная программа и Программа действий должны быть сформулированы таким образом, чтобы дополнять и подкреплять цели и задачи Международной стратегии развития, а также новые меры, которые были сформулированы двадцать восьмой сессией Генеральной Ассамблеи с целью достижения быстрого и ускоренного роста и решения экономических проблем в развивающихся странах, особенно в странах, наименее развитых.

43. В заключение я хотел бы отметить, что мир в настоящее время стал настолько взаимозависимым, что никакая проблема не может ограничиваться национальными границами, никакая проблема не может быть решена только на основе национальных усилий. Мы убеждены в необходимости эффективного международного канала, по которому будут решаться все проблемы, связанные с деятельностью человека. Подобные каналы, конечно, могут быть найдены в Организации Объ-

единенных Наций, поскольку она является единственной всемирной Организацией, которая в дальнейшем будет представлять все государства, и эти независимые суверенные государства смогут эффективно сотрудничать, не нанося ущерба своим национальным особенностям во имя общих интересов человечества. Эта Организация может быть эффективным инструментом для достижения мира во всем мире и безопасности, которые столь необходимы для социально-экономического и политического развития мира. Я хочу здесь напомнить о тех высказываниях, которые были сделаны королем Махендрой о той важной роли, которую играет эта Организация. Он сказал: "Единственная реальная альтернатива Организации Объединенных Наций — это еще более могущественная Организация Объединенных Наций". Это высказывание отражает веру народа Непала в Организацию Объединенных Наций и ее идеалы.

44. Г-н ВАН ДЕР СТУП (Нидерланды) (*говорит по-английски*): От имени делегации Нидерландов на двадцать девятую сессию Генеральной Ассамблеи я искренне поздравляю вас, г-н Председатель, в связи с вашим единодушным избранием на пост Председателя данной сессии. Вы проявили себя в качестве замечательного руководителя как в своей стране, так и в рамках Группы неприсоединившихся стран.

45. В истории время от времени развитие событий напоминает поток, прорвавший плотину. Со времени моего выступления на Ассамблее год назад [2128-е заседание] мир столкнулся с войной, с глубокими изменениями в распределении мощи и экономического богатства, с неожиданной нехваткой сырьевых ресурсов и с продолжающимися массовыми нарушениями прав человека. Эти драматические события в мире были наглядным уроком, который показал, что мир, справедливость, свобода и развитие неразрывно связаны между собой. Нельзя добиться одного без достижения другого.

46. В прошлом году в этой Ассамблее делегации приветствовали политическую разрядку. Мое правительство поддержало эту разрядку и по-прежнему продолжает усилия, направленные на разрядку в Европе и повсюду в мире. Однако положение остается нестабильным, потому что до настоящего времени разрядка в какой-то степени представляла собой договоренность между великими державами в определенных рамках, которые ограничены элементами сдерживания, соперничества и сотрудничества. Риск ядерной войны побуждает к сотрудничеству, но оно не исключает соперничества. Внешние события, выходящие за рамки разрядки, по-прежнему ставят под угрозу равновесие, являющееся результатом разрядки. Поэтому разрядка между великими державами не устранила источников трений и кризисов, которые являются результатом отсутствия справедливости и свободы.

47. Наиболее ярким примером может служить война на Ближнем Востоке и ее последствия. Международное сообщество вновь предстало перед лицом исключительной нестабильности положения, которое явилось ре-

зультатом отсутствия справедливого мирного урегулирования в этом районе. Несмотря на разрядку в отношениях между великими державами, мир оказался невозможным без обеспечения справедливости в отношении всех заинтересованных сторон. Правительство Нидерландов приветствует усилия и поддерживает шаги, направленные на достижение такого мира и справедливости: соглашения о перемирии и последовавшие за ними соглашения о разъединении войск. Мы должны воздать должное правительствам и государственным деятелям как этого района, так и других районов, которые сделали возможными эти соглашения.

48. Позиция правительства Нидерландов в поддержку соответствующих резолюций Совета Безопасности общеизвестна и полностью отражена в Декларации девяти стран Европейского экономического сообщества от 6 ноября 1973 года⁴. В соответствии с этой Декларацией страны Европейского экономического сообщества начали диалог со странами арабского мира, с тем чтобы укрепить и активизировать свои взаимоотношения с целью обеспечения прочных и долгосрочных форм экономического, технического и культурного сотрудничества. Правительство Нидерландов хочет способствовать этому европейско-арабскому экономическому сотрудничеству. Мы выражаем надежду на то, что усилия, прилагаемые и в политической области, вскоре приведут к прочному миру на Ближнем Востоке, миру, основанному на справедливости.

49. Другим событием на международной арене, затрагивающим разрядку, был вооруженный конфликт на Кипре. Здесь опять прочный мир оказался невозможным без обеспечения справедливости для всех заинтересованных сторон. Политическое урегулирование без дальнейшего вооруженного вмешательства, по мнению правительства Нидерландов, должно основываться на полном уважении независимости и территориальной целостности страны, а также на обеспечении прав соответствующих общин. Конфликт на Кипре вызвал колоссальные страдания и экономические потрясения. Мое правительство способствовало операциям Красного Креста и оказывало помощь Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев. Наряду с усилиями в плане политического урегулирования международное сообщество должно предпринять действия для восстановления экономики острова путем оказания срочной экономической помощи.

50. Хотя Организация Объединенных Наций не смогла предотвратить трагедию, возникшую на Кипре в июле этого года, присутствие Организации Объединенных Наций тем не менее оказалось ценным. Я хочу воздать должное Вооруженным силам Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре [ВСООНК], которые действовали с полной ответственностью в ситуациях, связанных с большим риском, и которые понесли большие потери при осуществлении этих задач. Ввиду особой работы, предпринятой Вооруженными силами Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре во время настоящего кри-

зиса, мое правительство приняло решение внести в этом году добровольный вклад в размере 250 тыс. долларов США для их финансирования.

51. Кризис на Кипре и война на Ближнем Востоке продемонстрировали потенциальные возможности деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и факторы, ограничивающие ее. Специальный комитет по операциям по поддержанию мира на протяжении многих лет пытается сформулировать основные принципы этих операций, но еще не достигнуто полного согласия по сложным вопросам, связанным с этой проблемой. Я с удовлетворением отмечаю, что отсутствие согласия по этому вопросу не помешало Совету Безопасности принять практические меры, когда положение потребовало новых действий. Я надеюсь, что это послужит стимулом для работы Специального комитета.

52. Мне хотелось бы высказаться по вопросу о составе Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. По моему мнению, этот вопрос должен решаться прагматически и не должен зависеть от применения слишком жесткого и устарелого принципа географического распределения. На первом плане должна стоять цель операции: эффективное и быстрое обеспечение мира. Мое правительство по-прежнему готово предоставлять Организации Объединенных Наций свои подразделения для этих операций.

53. Другим серьезным источником угрозы разрядке напряженности, по моему мнению, является гонка вооружений на Ближнем Востоке. Беспрецедентная гонка вооружений может предотвратить любое политическое урегулирование или помешать ему. Она усугубляет потенциальную угрозу делу всеобщего мира в результате конфликта в этом районе. Если страны мира действительно хотят обеспечить разрядку и мир, то Организация Объединенных Наций и отдельные государства-члены должны рассмотреть проблему гонки обычных вооружений в этом и в других опасных районах.

54. Я говорил о некоторых внешних факторах, которые могут привести к подрыву разрядки напряженности. По моему мнению, должны быть предприняты серьезные усилия по созданию прочной разрядки. Они заключаются в решении проблемы нераспространения ядерного оружия.

55. Генеральный секретарь правильно обратил наше внимание во введении к докладу о работе Организации на угрозу для нашей цивилизации и всего человечества, которая связана с бесконтрольным распространением ядерного "ноу-хау", плутония и ядерных устройств. Я не могу скрыть глубокой озабоченности моего правительства в связи с проведением Индией в мае этого года ядерного испытания [A/9601/Add.1, раздел X].

56. Мы приняли к сведению заявление министра иностранных дел Индии [2245-е заседание] о том, что Индия не намеревается стать ядерной державой и

что она по-прежнему придерживается политики использования ядерной энергии исключительно в мирных целях. Однако очень трудно провести различие между ядерными испытаниями в мирных целях или в целях создания ядерного вооружения. Поэтому нельзя отрицать, что ядерные испытания, произведенные Индией, являются серьезным препятствием международным усилиям, направленным на предотвращение дальнейшего распространения ядерного оружия и запрещение проведения ядерных испытаний повсюду и всеми, я повторяю: повсюду и всеми.

57. Опасность распространения ядерного оружия должна стать предметом озабоченности всех стран, независимо от их размеров и мощи. Необходимость поддержания всеобщего мира должна быть выше ядерных амбиций. И в этом смысле Конференция по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия [резолюция 2373 (XXII), приложение] приобретает еще большее значение, чем ранее.

58. Правительство Нидерландов, как член Совета Комитета по разоружению, будет прилагать все усилия, направленные на предотвращение распространения ядерного оружия. Мы сожалеем, что прогресс в этой области не оправдал наших надежд. В особенности мое правительство выражает сожаление, что участники Договора о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой, подписанного в Москве 5 августа 1963 года, пока еще не выполнили своих обязательств в отношении запрещения ядерных испытаний во всех средах.

59. Я полагаю, что нынешняя сессия Ассамблеи уделит серьезное внимание общей проблеме контроля над вооружениями и вопросам разоружения. Ряд новых предложений, выдвинутых различными странами, заслуживают серьезного рассмотрения.

60. Что касается положения в Европе, то Нидерланды, осуществляя консультации со своими союзниками, будут стремиться к существенным результатам на переговорах, проводимых в Вене по вопросу взаимного и сбалансированного сокращения вооруженных сил и вооружений.

61. Во введении к годовому докладу Генеральный секретарь призывал нас к тому, "...чтобы усилия по поддержанию мира не становились предлогом для ослабления поисков решения основных проблем" [A/9601/Add.1, раздел VI].

62. В этом отношении я хочу вновь обратить внимание на важную роль, о которой зачастую забывают, роль Международного Суда в мирном урегулировании спорных вопросов. Международный Суд недавно изменил правила процедуры, что сейчас дает возможность принимать более быстрые и простые решения. Я хочу поддержать призыв Генерального секретаря к государствам — членам Организации Объединенных Наций рассмотреть возможность передачи споров по правовым вопросам Международному Суду.

63. Параллельно с достижением универсальности в Организации Объединенных Наций имело место прогрессивное развитие норм международного права, приемлемых для всех государств, как старых, так и новых. Такое развитие международного права, однако, не будет иметь большого значения, если мы не укрепим и не будем чаще использовать эффективный механизм урегулирования спорных вопросов. Я надеюсь, что данная сессия Генеральной Ассамблеи примет решения по этим вопросам.

64. Не может быть мира без справедливости и свободы, без уважения прав человека. Генеральный секретарь выразил озабоченность в связи с нарушением прав человека и деградацией общепринятых норм человеческих отношений. Он напомнил нам, что демократизация международных отношений в целях обеспечения мира и справедливости для всех народов всегда была главной целью Организации Объединенных Наций.

65. Руководствуясь Европейской конвенцией о правах человека, правительство Нидерландов будет и впредь настаивать на обеспечении и защите основных прав человека как в рамках своей страны, так и в переговорах между Восточной и Западной Европой, а также в рамках всего мира. Я хочу выразить глубокое удовлетворение правительства и народа Нидерландов в связи с восстановлением демократии и прав человека в Греции и Португалии, а также в связи с тем, что новое правительство Португалии отказалось от колониальной политики своих предшественников. Эти вселяющие надежду события, которые приветствуются многими членами Генеральной Ассамблеи, конечно, не должны отвлекать нашего внимания от непрекращающихся повсюду нарушений прав человека. Я имею в виду в особенности положение в Южной Африке и Намибии, а также незаконный режим в Южной Родезии. Есть основания для глубокого беспокойства в отношении положения в Чили.

66. Я хочу коснуться также практики пыток и жестокого обращения с пленными. Делегация Нидерландов, как и многие другие делегации, имеет конкретные предложения по этому вопросу.

67. Продолжающиеся зверства и насилия в мире — это очень тревожное явление. Практика терроризма ставит под угрозу жизни мужчин, женщин и детей и является предметом большого беспокойства. Общие интересы и озабоченность всех стран диктуют необходимость того, чтобы предотвратить эту практику путем совместных и индивидуальных действий.

68. Для того чтобы укрепить уважение к свободе религии и совести, делегация Нидерландов также внесет предложения, направленные на ликвидацию всех форм нетерпимости и дискриминации в отношении религии или вероисповедания.

69. 1975 год был провозглашен Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций Международным годом женщины. Мое правительство окажет пол-

ную поддержку акциям Организации Объединенных Наций в этом отношении в силу того, что роль женщин является крайне важной в обеспечении развития и справедливости.

70. Не может быть мира без справедливости и свободы. Быстрое развитие деколонизации в Африке приблизило нас к осуществлению права на самоопределение всеми нациями. Некоторые из главных целей Устава и идеал универсальности сейчас приближаются к осуществлению.

71. Королевство Нидерландов тепло приветствует трех новых членов Организации: Бангладеш, Гренаду и Гвинею-Бисау. Наши искренние чувства симпатии к народу и правительству Бангладеш, на долю которых выпали серьезные испытания, были отражены в наших постоянных усилиях, направленных на оказание эффективной помощи. В лице Гренады мы приветствуем страну, расположенную вблизи Антильских островов, части королевства, которое я здесь представляю. Мое правительство испытывает особую радость в связи с присутствием среди нас Гвинеи-Бисау. Ее борьба за обеспечение прав, воплощенных в нашем Уставе, наконец, успешно завершилась.

72. Мне приятно сообщить вам о том, что в будущем году Королевство Нидерландов явится свидетелем получения полной независимости и суверенитета одного из своих партнеров — Суринама. Правительство и народ Нидерландов с нетерпением ждут приближающегося дня, когда Суринам будет в состоянии занять свое законное место в Генеральной Ассамблее. Ввиду желания Суринама получить независимость в 1975 году три партнера, а именно Антильские острова, Суринам и Нидерланды, вскоре предпримут общие усилия в отношении пересмотра нынешних соглашений о взаимоотношениях.

73. Стабильность в Европе и в мире подвергается серьезной угрозе в результате экономических неурядиц, постоянной инфляции и опасности спада и безработицы. Энергетический кризис и глубокие изменения на международных сырьевых рынках сыграли роль катализатора воздействия на экономическое развитие промышленного мира. Сейчас мы должны изменить свои взгляды и в отношении роста, уровня и природы нашего благосостояния — вот что сейчас требуется. Совершенно очевидно, что началось перераспределение богатства и силы.

74. Однако существует опасность того, что эти события поведут к поляризации и размежеванию в международных экономических отношениях в том смысле, что страны-потребители могут оказаться вынужденными использовать альтернативные источники сырья и быть самостоятельными. Я хочу предупредить в отношении этих тенденций к поляризации. Любая националистическая политика в области сырья, если она будет доведена до крайности, связана с риском провала. Поэтому альтернатива совершенно очевидна: сотрудничество на основе экономической взаимозависимо-

сти, как к этому призывают Декларация и Программа действий, принятые Генеральной Ассамблеей на ее шестой специальной сессии.

75. Резолюции, принятые на шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи отразили эти фундаментальные изменения в экономических отношениях и в сотрудничестве в области развития. Хотя явление нехватки сырья было новым для богатых стран, мы должны всегда помнить, что нехватка ресурсов всегда была нормальной ситуацией в бедных странах. Новые границы были проведены в международном сообществе. Страны с дефицитом платежного баланса сегодня имеются как среди бедных, так и среди богатых. Страны, страдающие от недостатка сырьевых товаров, сегодня фигурируют в обеих категориях. Эта новая реальность требует новой политики в отношении товарных рынков. Это также требует переориентации будущего экономического роста богатых стран. Их рост должен стать выборочным в том смысле, что они не могут по-прежнему продолжать постоянно получать все большее количество сырья как в абсолютном плане, так и с точки зрения процента от наличия запасов сырья в мире. Так что будущее требует стратегии развития не только для бедных стран, но и для богатых; такой стратегии, которая была бы направлена на глобальную политику взаимозависимости.

76. Новый всемирный спад может стать катастрофой, особенно для многих развивающихся стран. Независимо от других срочных мер со стороны развивающихся и развитых стран — не пришло ли сейчас время для того, чтобы производители и потребители основных видов сырья собрались под эгидой Организации Объединенных Наций, предприняли совместные усилия, для того чтобы осуществить на практике понятие взаимозависимости, с тем чтобы предотвратить подобный спад? Существующая ситуация имеет перспективы для прогресса в направлении обеспечения большей справедливости в международных экономических отношениях.

77. В поисках стратегии развития мы пока концентрировали основное внимание на среднесрочном и долгосрочном развитии. Однако насущные потребности развивающихся стран, проблемы массовой бедности, безработицы, недоедания и отсутствия жилища зачастую нами недооценивались. Многие развивающиеся страны настолько задавлены проблемами сегодняшнего дня, что им трудно уделять достаточное внимание проблемам завтрашнего дня. Правительство Нидерландов убеждено в необходимости нового элемента в развитии; требуется стратегия и программа для обеспечения насущных потребностей развивающихся стран, включая проблемы, связанные со стихийными бедствиями. Необходимо усилить механизм Организации Объединенных Наций в этом отношении. Международная помощь должна быть дополнением к уже существующим программам помощи по долгосрочным планам и проектам. Правительство Нидерландов в своем бюджете на 1975 год выделило 100 млн. долларов США для оказания помощи в плане обеспечения насущных потребностей развивающихся стран.

78. Шестая специальная сессия Генеральной Ассамблеи приняла Специальную программу по оказанию помощи странам, наиболее серьезно затронутым ростом цен на энергию и сырье. Правительство Нидерландов ввиду призыва Генерального секретаря приняло решение предоставить в ходе 1974 бюджетного года сумму в 30 млн. долларов США для оказания помощи этим странам. Значительная часть этих средств будет направлена через Специальный счет Генерального секретаря, другая часть пойдет через Европейское экономическое сообщество или по двусторонним каналам.

79. В будущем году Нидерланды намереваются сделать еще больше; они готовы внести вклад в Специальный фонд, созданный на основе резолюции 3202 (S-VI). Наш вклад будет сделан в контексте новой четырехлетней программы нашего правительства, программы по сотрудничеству в области развития, которая недавно была представлена на рассмотрение парламента. Эта программа преследует цель оказания официальной помощи развитию, приблизительно составляющую 0,8 процента валового национального продукта 1976 года.

80. В силу того что мира и свободы нельзя добиться без обеспечения справедливого экономического и социального развития, должны быть рассмотрены все средства перераспределения богатства и экономической мощи. Представляется, что равновесие богатства и мощи между богатыми и бедными странами может подвергнуться решающему влиянию в результате разведки и разработки ресурсов моря, которые до настоящего времени пока не использовались. Во введении к своему докладу о работе Организации Генеральный секретарь очень правильно обращает внимание на огромное значение третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву [A/9601/Add.1, раздел XII]. Правительство Нидерландов выступает за концепцию, в соответствии с которой ресурсы дна за пределами действия национальной юрисдикции являются общим наследием человечества. Эффективная эксплуатация ресурсов моря на благо развивающегося мира поведет к решающим изменениям в существующей экономической структуре, для которой характерно неравенство в отношении богатства и процветания. Поэтому Нидерланды выступают за принятие новой правовой системы, которая защитила бы это общее достояние, подчеркивая обязательства, связанные с использованием богатств моря в интересах всех стран. Это потребует эффективного механизма и мероприятий в области международного законодательства, администрации, наблюдения и международной юрисдикции. В Каракасе, по моему мнению, слишком большой упор делался на вопросе национальной юрисдикции, поэтому забывался вопрос международного контроля и общих интересов. Хотелось бы знать, достаточно ли развивающиеся страны представляют те колоссальные блага, которые они могут получить в результате международной эксплуатации ресурсов моря?

Г-н Бутефлика (Алжир) занимает место Председателя.

81. Я затронул некоторые жизненно важные проблемы, которыми будет заниматься данная сессия Генеральной Ассамблеи: это проблемы войны и мира, проблема отсутствия стабильности и равенства, проблема людских несчастий, проблема игнорирования основных прав человека. Однако я указал на прогресс, на новые формы сотрудничества, а в некоторых областях — на большие достижения, на новые рубежи. Мир, а вместе с миром и Организация Объединенных Наций находятся в процессе движения, и это движение осуществляется быстрее, чем некоторые желали или ожидали.

82. В этом плане правительство Нидерландов придает большое значение специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которая соберется в сентябре 1975 года. Данная сессия представит собой уникальную возможность для того, чтобы заняться многими проблемами, стоящими перед сегодняшним миром. Результаты Всемирной конференции по народонаселению в Бухаресте явились первым многообещающим шагом в этом процессе. Королевство Нидерландов с нетерпением ожидает Всемирной продовольственной конференции. Более чем когда бы то ни было острота этой проблемы требует смелых предложений и конкретных действий.

83. В последующие месяцы будут проведены другие международные конференции и переговоры, такие как вторая Генеральная конференция ЮНИДО, обзор и оценка осуществления Международной стратегии развития на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, обсуждение международной валютной реформы и многосторонние торговые переговоры. При проведении следующей специальной сессии Генеральной Ассамблеи мы должны объединить все свои усилия для достижения соглашения об основах нового экономического порядка, в которых важную роль будут играть неправительственные учреждения.

84. Циники и самоуверенные реалисты, которые говорят нам о том, что стратегии, декларации и программы действий являются не чем иным, как словами, которые ведут лишь к разочарованию, к подрыву престижа Организации Объединенных Наций, должны помнить о том, что великие идеалы человечества, как в прошлом, так и теперь, были воплощены в словах, которые смогли побудить человека к действиям. Решительные усилия, предпринятые международным сообществом в целях активизации международного сотрудничества и нашедшие свое выражение в Стратегии и других документах, могут преодолеть фатализм, цинизм и национализм, которые угрожают человечеству. Если будет сделан правильный выбор, то различия между порядком и хаосом, между зажиточностью и нищетой, миром и уничтожением, о которых говорил нам Генеральный секретарь, уступят место системе мира, справедливости, свободы и развития. Организация Объединенных Наций располагает уникальными возможностями для проведения международных переговоров и развития сотрудничества. Давайте воспользуемся этими возможностями.

ми, этими инструментами! Давайте уделять больше время консультациям и переговорам в Организации Объединенных Наций! В наших руках гарантия того, что будущие поколения не будут критиковать нашу эпоху как эпоху, когда колоссальные возможности для улучшения судьбы человечества были утрачены в результате отсутствия доброй воли и сотрудничества. Давайте воспользуемся этими возможностями!

85. Г-н ЦЯО ГУАНЬХУА (Китай) (*говорит по-китайски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить вас в связи с вашим избранием на пост Председателя текущей сессии Генеральной Ассамблеи, и я уверен в том, что вы сможете умело руководить ее работой, равно как и внести положительный вклад в успешную работу текущей сессии.

86. Новые и важные победы были одержаны народами всех стран в борьбе против колониализма, империализма и гегемонизма с начала двадцать восьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Многочисленные страны "третьего мира" стали главной силой в революционной борьбе против двух гегемонистских держав. Все больше и больше людей разбираются в сущности так называемой "разрядки", разыгрываемой сверхдержавами. Все основные противоречия в мире еще более углубляются, особенно противоречия между двумя сверхдержавами, с одной стороны, и народами остальных стран — с другой, равно как и противоречия между самими этими сверхдержавами. Сейчас всем очевидно, что мир в настоящее время переживает все более бурные события и волнения.

87. Прежде всего следует отметить октябрьскую войну на Ближнем Востоке. Героические народы Египта, Сирии, Палестины и других арабских стран, несмотря на помехи и препятствия сверхдержав, мужественно взялись за оружие и успешно дали отпор израильской сионистской агрессии. Эта борьба положила конец мифу об израильской "непобедимости", положила конец состоянию "ни войны, ни мира", которое было навязано сверхдержавами, и показала могущество объединенной борьбы арабских народов.

88. В этой ближневосточной войне арабские страны использовали нефть как оружие для того, чтобы нанести тяжелый удар по сионизму и гегемонизму. Речь идет об исторической инициативе. Значение этой инициативы далеко выходит за рамки антиимпериалистической борьбы арабских народов. Речь идет о новых горизонтах для борьбы стран "третьего мира" в защиту национальных ресурсов против империалистического грабежа и эксплуатации.

89. В борьбе африканских народов за национальное освобождение достигнут значительный прогресс. Португалия — одна из старейших колониальных империй. Падение бывшего фашистского режима в Португалии является победой для африканских народов, которые упорно вели длительную вооруженную борьбу, равно как и для португальского народа, который настойчиво выступал против реакционной колониальной войны.

90. Народы Индокитая упорно добивались новых успехов в своей борьбе против агрессии Соединенных Штатов, в борьбе за национальное освобождение. Народ Вьетнама вел неустанную борьбу за строгое выполнение Парижских соглашений против нарушения этих соглашений кликой Нгуен Ван Тхьеу. В Лаосе было создано Временное правительство национального единства. Народ Камбоджи ведет еще более серьезную борьбу против предательской клики Лон Нола. Борьба народа Кореи за независимое и мирное объединение своей родины завоевывает все более широкую поддержку. Среди стран Юго-Восточной Азии растет стремление освободиться от вмешательства и соперничества сверхдержав.

91. Борьба народов Латинской Америки против гегемонизма и в защиту своего государственного суверенитета, независимости и национальных экономических прав и интересов продолжала нарастать. Эти народы выступили с инициативой в борьбе за свое право на 200-мильную морскую зону, что стало боевым кличем значительного большинства государств.

92. Народы Азии, Африки и Латинской Америки поддерживали друг друга в борьбе, и они все более и более понимают, что сила заключается в единстве. На различных конференциях они решительно осуждали колониализм, расизм, сионизм, империализм и гегемонизм. Их справедливая борьба и борьба народов других стран, поддерживая и дополняя друг друга, наносит серьезные удары по старому международному порядку, который сверхдержавы тщетно пытаются сохранить.

93. В прошлом году соперничество между двумя сверхдержавами, Соединенными Штатами и Советским Союзом, за сферы влияния и мировую гегемонию стало еще более напряженным. Этот факт не могут прикрыть никакие соглашения между ними. Советское руководство восхваляло эти соглашения до небес, как будто заключение соглашений между Соединенными Штатами Америки и Советским Союзом принесет разрядку всему миру и откроет "новую главу в истории", а именно "мира без войн". "Разрядка" стала своего рода лжемедициной, которая навязывается советским руководством повсеместно. Однако никто из нас не может забывать того, что именно после достижения ряда соглашений на вторых переговорах между США и Советским Союзом возникла война на Ближнем Востоке и что после достижения новых соглашений на третьих переговорах между США и Советским Союзом возникли кипрские события. Где же тогда "разрядка"? Разве нет уже достаточных доказательств того, что соперничество между двумя сверхдержавами имело место в ходе ближневосточной войны и в ходе кипрских событий?

94. Для сохранения "равновесия сил" Соединенные Штаты и Советский Союз достигли определенных соглашений "об ограничении стратегических вооружений". Однако с момента их третьей встречи в верхах стало еще более очевидным, что по сути эти соглашения служат лишь цели более значительного и более ин-

тенсивного соперничества. Что касается равновесия, то оно всегда было относительным и временным как в природе, так и в человеческом обществе, в то время как отсутствие равновесия является абсолютным и постоянным. В реальности сегодняшнего дня фактически нет "равновесия сил" между двумя сверхдержавами. Вместо этого каждая сторона отчаянно пытается опередить другую и одержать над ней верх, наблюдается жесточайшая гонка вооружений. Не удивительно, что сверхдержава, носящая ярлык "социализма", в последнее время высокомерно похвалилась тем, что она ведет "историческое наступление по всему фронту глобальной конфронтации" и что темпы ее продвижения вперед являются "быстрыми".

95. Ленин указывал: "Содержанием империалистической политики является борьба за мировое господство, а продолжением этой политики является империалистическая война". До тех пор, пока существуют империализм и социал-империализм, будет существовать и опасность войны, а подлинная разрядка или "прочный мир" будут невозможны. В настоящее время опасность войны исходит от сверхдержав. Одна сверхдержава пытается всеми правдами и неправдами проводить политику проникновения и расширения своего влияния за границей и пытается вклиниться в сферы влияния другой сверхдержавы в Европе и в других районах мира, с тем чтобы вытеснить эту сверхдержаву и осуществить свою собственную бредовую мечту о мировом господстве. При наличии этого ожесточенного соперничества между сверхдержавами в конечном итоге либо сверхдержавы начнут войну между собой, либо народы начнут революцию; либо война приведет к революции, либо революция предотвратит войну. Председатель Мао Цзэдун заявил: "Опасность новой войны все еще существует, и народы всех стран должны готовиться. Однако сегодня революция является основной тенденцией в мире".

96. Усиливая свое соперничество за мировую гегемонию, две сверхдержавы неизбежно ускорят процесс их превращения в свои противоположности. В настоящее время не только страны "третьего мира" одна за другой выступают против них, но и страны "второго мира", находящиеся между сверхдержавами и "третьим миром", также в различных формах выступают против контроля и запутывания со стороны сверхдержав. Одолеваемые проблемами во внутреннем и внешнем плане, обе сверхдержавы переживают тяжелые времена. Одна сверхдержава уже превысила лимиты своих возможностей и в настоящее время находится перед дилеммой, не имея возможности одновременно решить все свои проблемы. Другая сверхдержава находится в еще более трудном положении. Она лелеет бредовые мечты, но ей не хватает силы и она испытывает многочисленные трудности. Обе находятся в положении, которое можно охарактеризовать строкой из одного китайского стихотворения: "Цветы увядают, и этого никак нельзя предотвратить". Переоценка силы сверхдержав не соответствует реальной действительности. В конечном счете не одна или две сверхдержавы, а народы мира, — а их миллиарды — определяют судьбу мира.

97. Китайская делегация хотела бы теперь изложить свою точку зрения по ряду вопросов, стоящих перед текущей сессией Генеральной Ассамблеи. Первое — борьба Африки против колониализма.

98. Китай последовательно поддерживает освободительную борьбу всех угнетенных стран и угнетенных народов и считает, что это является его интернациональным долгом. В Африке мы твердо поддерживаем народы Мозамбика, Анголы, Зимбабве, Намибии, Азии и других районов в их справедливой борьбе против колониализма и расизма. Мы приветствуем рождение Республики Гвинея-Бисау и ее принятие в Организацию Объединенных Наций. Мы решительно требуем того, чтобы Испания прекратила свое колониальное господство в Испанской Сахаре и искренне надеемся, что заинтересованные арабские страны будут действовать вместе с народом Испанской Сахары, для того чтобы найти разумное решение существующих проблем этого района путем дружественных консультаций на основе единства против колониализма.

99. Мы считаем, что колониальные народы могут завоевать национальное освобождение, только полагаясь в основном на свои собственные силы против империализма и ведя борьбу в соответствии с пословицей "око за око, зуб за зуб". Умирающий колониализм полагается на вооруженную силу, для того чтобы вести свою смертоносную борьбу, и он никогда не уйдет с исторической сцены, если только ему не нанесет поражение вооруженная борьба колониальных народов. Рождение Республики Гвинея-Бисау, так же как и недавнее соглашение о предоставлении независимости Мозамбику, являются по существу результатом длительной и упорной вооруженной борьбы народов Гвинеи-Бисау и Мозамбика и никоим образом благами, данными колониализмом.

100. Падение бывшего фашистского режима в Португалии, который упорно вел колониальную войну, конечно, является важным событием. Однако это событие никоим образом не предполагает, что Португалия принесет независимость колониальным народам на серебряном блюде. Совсем недавно под давлением народов новое правительство Португалии вынуждено было признать право на независимость народов португальских колоний; речь идет о проявлении общей тенденции. Однако все еще необходимо посмотреть, последуют ли за словами нового правительства Португалии соответствующие дела. Даже когда это правительство достигло соглашения с колонией, нужно еще убедиться в том, что это соглашение будет действительно выполнено. В Декларации Ассамблеи глав государств и правительств Организации африканского единства [ОАЕ] отмечается, что, если Португалия не займет "четкой позиции" по вопросу о "праве на полную независимость" своих колоний в Африке, "не будет никакого другого выхода, кроме продолжения и усиления борьбы за национальное освобождение".

101. Мы горячо поддерживаем эту правильную позицию. В соответствии с нашим опытом в Китае все реак-

ционеры обычно используют контрреволюционную двойственную тактику, и мы, в свою очередь, должны использовать революционную двойственную тактику, чтобы бороться против них. Вооруженная борьба крайне необходима, однако не исключаются и переговоры. Иногда как переговоры, так и нежелание участвовать в переговорах может использоваться в качестве ответной меры. Даже в ходе переговоров нужно прежде всего основываться на борьбе. В ходе переговоров следует всячески защищать основные интересы народов. Вооруженные силы народа необходимо укреплять, а не ослаблять.

102. Кроме того, следует указать, что, в то время как старые формы колониализма еще окончательно не отмерли, неоколониализм в различных формах, включая и неоколониализм, который размахивает знаменем социализма, усиливает свое проникновение. Они сеют разногласия между африканскими странами и в рамках национально-освободительных движений, чтобы расколоть и деморализовать их, тщетно пытаясь подменить старые формы колониализма новыми и контролировать эти районы. Перед лицом этого необходимо усилить бдительность. Будущее освободительной борьбы в Африке является светлым, однако путь впереди остается извилистым. Мы считаем, что великий пробудившийся народ Африки, укрепляя свое единство и ведя упорную и длительную борьбу, безусловно, преодолет все трудности и в конечном итоге одержит победу.

103. Второе — вопрос о Ближнем Востоке.

104. Арабские народы создали великолепную ситуацию, проведя октябрьскую войну. Эта война укрепила уверенность арабских народов в победе над израильским агрессором и позволила выйти из тупика, который был сознательно создан сверхдержавами. Сейчас произошло разъединение войск между Египтом и Израилем и между Сирией и Израилем, однако ближневосточный вопрос все еще далек от решения.

105. Существо ближневосточного вопроса заключается в израильской сионистской агрессии и в соперничестве между двумя сверхдержавами, Соединенными Штатами и Советским Союзом, за установление гегемонии на Ближнем Востоке в противовес борьбе палестинского и других арабских народов против агрессии и гегемонизма.

106. Китайское правительство и китайский народ всегда поддерживали справедливую борьбу палестинского и других арабских народов. С самого начала мы отказались от каких-либо контактов с израильскими сионистами, которые упорствуют в своей агрессии. Мы решительно выступали против соперничества двух сверхдержав на Ближнем Востоке, мы выступали против их поддержки Израиля и попустительству ему, мы постоянно говорили правду о том, что социал-империализм оказывает фиктивную поддержку, в то время как фактически он пытается установить контроль над палестинским и другими арабскими народами.

107. Хорошо известно, что Организация Объединенных Наций провела бесчисленное количество дискуссий и приняла бесконечное число резолюций по палестинскому вопросу; наиболее часто упоминаемая резолюция — это резолюция 242 от 1967 года Совета Безопасности. Все эти резолюции имеют одну общую черту — они искажают вопрос о восстановлении национальных прав палестинского народа, превращая его в так называемый вопрос о беженцах. Это вопиющая несправедливость. Мы всегда выступали и будем продолжать выступать против этого.

108. В настоящее время арабские страны предложили обсудить вопрос о национальных правах палестинского народа на сессии Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы все страны могли непосредственно выслушать голос миллионов палестинцев, а также голос 100-миллионного арабского народа и чтобы все большее число стран смогло понять и поддержать их справедливую позицию. Это крайне необходимо.

109. Восстановление национальных прав палестинского народа и возвращение захваченных арабских территорий являются двумя неотъемлемыми частями общей борьбы. Не может быть урегулирования ближневосточного вопроса до тех пор, пока захваченные арабские территории не будут возвращены и национальные права палестинского народа не будут восстановлены. Независимо от тех маневров, которые могут предпринимать две сверхдержавы, они никогда не смогут принести в жертву национальные права палестинского народа и подорвать боевое единство палестинского и других арабских народов.

110. Мы надеемся, что Организация Объединенных Наций исправит несправедливость, которую в течение длительного времени она допускала в палестинском вопросе, признает национальные права палестинского народа и поддержит требование об их восстановлении. Однако заслуживает внимания исторический опыт. Не следует возлагать нереальных надежд на резолюции Организации Объединенных Наций. В конечном итоге арабские страны могут вернуть захваченные у них территории, а народ Палестины сможет восстановить свои национальные права, только полагаясь на свое собственное тесное единство и неуклонную борьбу при поддержке народов всего мира.

111. Третье — вопрос о Кипре.

112. Вопрос о Кипре — это наследие империалистического колониального правления. Внутренней причиной недавнего кризиса на Кипре является отсутствие удовлетворительного решения вопроса об отношениях между двумя общинами на острове, а внешняя причина — это попытка каждой из двух сверхдержав поставить этот стратегически важный остров под свое собственное влияние и контроль.

113. Одна сверхдержава нагнетала напряженность, предпринимая закулисные махинации. Другая сверхдержава, выступая на словах "в защиту" независимости Кипра, вертелась, как уж на сковородке, и вы-

ступала с многочисленными правительственными заявлениями, поддерживая сегодня одну сторону, а завтра — другую, сея раскол и еще больше нагнетая напряженность. Стремясь выработать какое-то решение, она прежде всего выдвинула предложение о направлении "специальной миссии Организации Объединенных Наций", а затем — о созыве международной конференции с участием пяти постоянных членов Совета Безопасности. Любопытно, кто мог разобраться в этих злободневных замыслах, знает, что они не отвечают интересам не только независимости Кипра, но и интересам греческой и турецкой общин или стран, которые непосредственно связаны с этими общинами, а направлены на вмешательство в кипрскую проблему и на еще большее проникновение в Восточное Средиземноморье. В своем стремлении к гегемонии в районе Средиземноморья она удвоила усилия, угрожает, проводит подрывные действия против Балканских стран, вызывая серьезное беспокойство, и нагнетает напряженность в этом районе.

114. Мы считаем, что независимость, суверенитет и территориальную целостность Кипра необходимо уважать. Мы надеемся, что можно найти разумное решение, с тем чтобы греческая и турецкая общины могли жить вместе в обстановке равенства и взаимопонимания. Кипр, Турция и Греция являются друзьями Китая. Мы все пострадали от империалистической тактики сеяния разногласий и принципа "разделяй и властвуй". Что касается вопросов, поставленных историей, мы думаем, что их можно легко разрешить, если только греческая и турецкая общины на Кипре и соответствующие страны будут стремиться сделать это мирным путем, проводя терпеливые консультации. Мы должны постоянно проявлять бдительность в отношении вмешательства сверхдержав.

115. Четвертое — вопросы, касающиеся южноазиатского субконтинента и безъядерных зон.

116. Расчленение Пакистана Индией при содействии Советского Союза привело к смятению и беспокойству на южноазиатском субконтиненте. Правительством Пакистана были предприняты значительные усилия для содействия нормализации отношений между Индией, Пакистаном и Бангладеш. В апреле этого года правительство Индии, наконец, полностью выполнило резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 1971 года о прекращении огня между Индией и Пакистаном, о выводе войск и репатриации военнопленных. Все это должно было создать благоприятные условия для ослабления напряженности на южноазиатском субконтиненте. Однако возникла новая волна, после того как предшествующая волна только что прошла. В мае Индия произвела ядерный взрыв якобы в мирных целях. В июне правительство Индии навязало народу Сиккима так называемый законопроект о "правительстве Сиккима", которое оно само учредило. И совсем недавно индийский парламент принял конституционную поправку, превратив Сикким в так называемое "ассоциированное" с Индией государство. Говоря прямо, это просто-напросто аннексия Сиккима. Речь идет

об еще одном явном акте экспансионизма, совершенном индийским правительством после расчленения Пакистана с помощью вооруженной силы.

117. Аннексия индийским правительством Сиккима вызвала противодействие со стороны сиккимского народа, а также народа Индии и была осуждена соседними с Индией государствами и мировым общественным мнением. Одни лишь органы советской пропаганды превозносят Индию. Это показывает, что советский ревизионистский социал-империализм стоит за спиной индийского экспансионизма.

118. Советский Союз открыто стремится вмешиваться, подрывать, устанавливать контроль в южноазиатских странах. Он плетет заговор в целях дальнейшего расчленения Пакистана. Он мечтает об открытии коридора к Индийскому океану, с тем чтобы обеспечить свои интересы в соперничестве с другой сверхдержавой за гегемонию на южноазиатском субконтиненте и в Индийском океане. Две сверхдержавы соперничают друг с другом в создании военных баз в Индийском океане, некоторые из баз являются открытыми, в то время как другие являются закрытыми базами, которые используются в основном для военных целей. Непокойная обстановка в Южной Азии и в Индийском океане требует бдительности.

119. Сумятица и беспокойство в Южной Азии полностью противоречат миролюбивым чаяниям народов всех стран этого района. Предложение, выдвинутое Пакистаном, о создании безъядерной зоны в Южной Азии [A/9706], является вполне разумным. Китай полностью его поддерживает. Мы также твердо поддерживаем предложения Ирана и других стран о создании безъядерной зоны на Ближнем Востоке [A/9693 и Add.1-3]. Китай является ядерной державой, хотя его ядерное оружие еще находится на стадии экспериментов. Мы развиваем ядерное оружие в целях обороны и ликвидации ядерной монополии и в конечном итоге в целях уничтожения ядерного оружия. Китайское правительство неоднократно торжественно заявляло, что никогда и ни при каких обстоятельствах Китай первым не использует ядерное оружие. Оно всегда считало и считает, что ядерные державы не должны использовать или угрожать применять ядерное оружие против неядерных стран или зон, свободных от ядерного оружия. Мы готовы внести вклад в создание в Южной Азии и на Ближнем Востоке зон, свободных от ядерного оружия. Мы надеемся, что другие ядерные державы сделают то же самое.

120. Пятое — вопросы Камбоджи и Индокитая.

121. В прошлом году народ Камбоджи продолжал одерживать новые победы в своей борьбе против американской агрессии и за национальное спасение. Вооруженные народные силы национального спасения Камбоджи вели наступление на всех фронтах и уничтожали силу врага. Освобожденные зоны расширялись и укреплялись. Королевское правительство национального единства Камбоджи под руководством

принца Нородома Сианука, главы государства Камбоджи, является единственным законным правительством камбоджийского народа. Оно признано более чем 60 странами и его дружественные отношения со странами "третьего мира" постоянно развиваются. Это правительство пользуется высоким международным авторитетом. Принц Сианук, а вслед за ним и заместитель премьер-министра Кхиеу Самфан посетили в этом году многие страны Азии, Африки и Европы. В этих странах им был оказан теплый прием. Справедливая борьба камбоджийского народа завоевывает все более широкую поддержку со стороны народов всего мира.

122. Предательская клика Лон Нола отвергается народом Камбоджи. Эта клика разобщена, ее раздражают многочисленные противоречия. В районах, находящихся под ее управлением, экономическое положение ухудшается и ширится движение масс. Эта клика находится в незавидном положении. Недавно было выдвинуто предложение о так называемых "мирных переговорах", что преследует демагогические цели. Мы все знаем, что ключ к мирному решению в Камбодже лежит прежде всего в прекращении американской агрессии и вмешательства во внутренние дела Камбоджи. Таким образом, цель так называемого предложения о переговорах заключается в том, чтобы прикрыть факт агрессии США и их вмешательства в дела Камбоджи и продлить существование режима Лон Нола. Королевское правительство национального единства Камбоджи уже разоблачило и отвергло это предложение. Китайское правительство решительно поддерживает торжество и справедливость позиции Королевского правительства национального единства Камбоджи.

123. Абсолютно незаконный режим Лон Нола не может занимать место Камбоджи в Организации Объединенных Наций. В прошлом году некоторые страны использовали процедурную тактику для того, чтобы отложить на год дискуссию по вопросу о восстановлении законных прав Королевского правительства национального единства Камбоджи в Организации Объединенных Наций. Все это полностью неоправданно. Китайское правительство считает, что на этой сессии Генеральной Ассамблеи необходимо принять резолюцию о немедленном исключении представителей предательской клики Лон Нола и предоставлении законного места в Организации Объединенных Наций представителю Королевского правительства национального единства Камбоджи.

124. Прошло более года с момента подписания Соглашения о прекращении войны во Вьетнаме, но мир в Южном Вьетнаме еще не установлен. Временное революционное правительство Республики Южный Вьетнам неустанно стремится к строгому выполнению положений Парижских соглашений. Однако усилия этого правительства встречают сопротивление со стороны сайгонской администрации. Полагаясь на огромную военную помощь со стороны США, сайгонская администрация отказывается выполнять важные положения Парижских соглашений, и это приводит к тому, что обстановка в Южном Вьетнаме до сих пор оста-

ся напряженной. Мы требуем, чтобы правительство США строго соблюдало Парижские соглашения и прекратило вмешательство в Южном Вьетнаме, с тем чтобы мир мог быть действительно восстановлен во Вьетнаме.

125. Временное революционное правительство Республики Южный Вьетнам является подлинным представителем южновьетнамского народа. Парижские соглашения признают тот факт, что существуют две администрации в Южном Вьетнаме, а именно Временное революционное правительство Республики Южный Вьетнам и сайгонская администрация. Поэтому непонятно, почему Организация Объединенных Наций должна принимать наблюдателей только одной стороны, то есть сайгонской администрации. Для того чтобы исправить подобное ненормальное положение, мы считаем, что Временное революционное правительство Республики Южный Вьетнам также должно направить своего наблюдателя в Организацию Объединенных Наций.

126. Шестое — корейский вопрос.

127. Генеральная Ассамблея на последней сессии достигла согласованного мнения по корейскому вопросу и подтвердила три принципа: независимость, мирное объединение и большее национальное единство для Кореи и приняла решение о роспуске Комиссии Организации Объединенных Наций по объединению и восстановлению Кореи. Это было благоприятное развитие событий.

128. Факты последнего года показывают, что Организация Объединенных Наций не должна довольствоваться достигнутым прогрессом, а должна продвигаться вперед. Корейская Народно-Демократическая Республика предприняла много усилий для того, чтобы способствовать диалогу между Севером и Югом Кореи и независимому и мирному объединению этой страны. Однако все эти усилия необоснованно отвергались представителями Южной Кореи. Предложения по менее важным вопросам, выдвигаемым южнокорейскими властями, направлены на то, чтобы прикрыть их нежелание вести переговоры об основных вопросах объединения Севера и Юга страны. Фактически они хотят разделения, а не объединения. Под предлогом так называемой "угрозы" со стороны Севера, южнокорейские власти приняли ряд "чрезвычайных мер", лишив народ Южной Кореи основных демократических прав. Они производили аресты, судебные процессы, заключали в тюрьмы или убивали многих людей, представляющих различные слои населения, которые выступали за демократию, свободу и мирное объединение, начиная со студентов, преподавателей и кончая политическими деятелями. Даже бывший президент Юн Бо Сун и католический епископ Чи Хак Соун подверглись преследованиям. Прежде чем был закрыт вопрос о расследовании похищения Ким Дас Юнга, южнокорейские власти предприняли еще более зловещие действия. И в настоящее время Южная Корея живет в условиях террора фашистской диктатуры. Все это происходит в основном потому, что их поддерживают войска Соединенных Штатов, именно

поэтому южнокорейские власти осмеливаются так грубо угнетать население и саботировать диалог между Севером и Югом страны. Для того чтобы ликвидировать вмешательство извне в Корею и содействовать независимому и мирному объединению Кореи, крайне необходим вывод иностранных войск из Южной Кореи.

129. В пункте 26 пояснительного меморандума, содержащегося в приложении к просьбе о включении в повестку дня двадцать девятой сессии дополнительного пункта по корейскому вопросу и представленного Соединенными Штатами и другими странами [A/9741 и Add.1-5], говорится, что войска Соединенных Штатов, действуя под флагом Организации Объединенных Наций, не вмешивались во внутренние дела страны пребывания. Это насмешка над здравым смыслом. Разве присутствие десятков тысяч солдат Соединенных Штатов не служит тому, чтобы поддерживать южнокорейских правителей, не говоря уже о большем? Консенсус, достигнутый на последней сессии Генеральной Ассамблеи, подтвердил, что объединение Севера и Юга Кореи должно быть достигнуто мирными средствами, без вмешательства извне. В качестве логического подтверждения этого принципа иностранные войска под флагом Организации Объединенных Наций должны быть выведены из Южной Кореи. Что касается заявления, содержащегося в проекте резолюции, приложенном к пояснительному меморандуму, о том, что "напряженность в Корею еще полностью не снята", то, прямо говоря, это еще один способ ссылки на так называемую "угрозу" с Севера, что представляет собой давно распространяемый миф. В настоящее время даже соседняя страна, которая долго поддерживала Южную Корею, более не верит в этот миф. Утверждение о том, что "Командование Организации Объединенных Наций" не может быть выведено из-за существования "угрозы", просто обман.

130. Делегация Китая твердо выступает против этого проекта резолюции. Делегация Китая считает, что нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи должна обсудить и принять проект резолюции, представленный Алжиром и другими странами, о выводе всех иностранных войск, размещенных в Южной Корею под флагом Организации Объединенных Наций [см. A/9703/Add.3].

131. Седьмое — вопрос о разоружении.

132. Вполне понятно, что разоружение крайне тревожит умы людей, особенно тогда, когда гонка вооружений, и в частности гонка ядерного оружия, проводимая двумя сверхдержавами, стала столь интенсивной и очевидной. Однако надежды — это одно, а реальность — другое. Например, мы все говорили о разоружении здесь год назад. Сейчас прошел год; можно ли считать, что вооружения, накопленные двумя сверхдержавами, уменьшились по своему объему или, может быть, они увеличились? По нашему мнению, они увеличились. Уменьшилась ли опасность войны по сравнению с прошлым годом? По нашему мнению, нельзя сказать, что она уменьшилась.

133. Почему так происходит? Во-первых, потому, что две сверхдержавы яростно соперничают между собой в глобальном масштабе. И наращивание ими вооружений, и подготовка к войне отвечают их политике гегемонизма. Во-вторых, потому, что сверхдержавы, столкнувшись со значительными экономическими проблемами, неизбежно обращаются к еще большей милитаризации национальной экономики, рассматривая это как выход из создавшегося положения. В этой связи нынешнее положение во многом напоминает положение 30-х годов.

134. Разоружение — старый вопрос. И позиция Китая по этому вопросу хорошо известна. Мы выступаем за разоружение. Но мы выступаем за подлинное, а не за фиктивное разоружение, и еще меньше мы выступаем за пустые разговоры о разоружении, которые сопровождаются фактически наращиванием вооружений из года в год. Некоторые говорят о том, что лучше провести конференцию по разоружению, чем вообще ничего не проводить. Мы хорошо понимаем это обоснованное желание. Но мы считаем, что, когда ведется гонка вооружений между двумя сверхдержавами и она расширяется, что непосредственно угрожает народам всего мира, и когда сверхдержава с ярлыком "социализма" фактически намерена использовать пустые разговоры на конференции по разоружению в качестве прикрытия для расширения вооружений и подготовки войны, созыв так называемой конференции по разоружению или подготовительная работа к этой конференции лишь приведет к усилению внимания народов всего мира.

135. Правительство Китая выступает за созыв подлинной всемирной конференции по разоружению. Однако конференция должна иметь четко определенную цель и необходимые предпосылки. Четко определенная цель состоит в полном запрещении и полном уничтожении ядерного оружия, а не в так называемом ограничении стратегических вооружений. Необходимыми предпосылками являются следующие. Все ядерные державы, и в первую очередь две ядерные сверхдержавы — Советский Союз и Соединенные Штаты, должны прежде всего взять на себя недвусмысленное обязательство о том, что ни при каких обстоятельствах и ни в какое время они не будут первыми использовать ядерное оружие, особенно против неядерных стран и зон, свободных от ядерного оружия. Так, например, Советский Союз должен прежде всего взять на себя обязательство в отношении зоны, свободной от ядерного оружия, в Латинской Америке; обе сверхдержавы должны вывести из-за границы все войска, включая и ядерные, и ракетные войска, и ликвидировать все свои военные базы, включая ядерные базы, на территориях других стран. Только таким образом для всех стран, больших и малых, на равной основе окажется возможным обсуждать и решать вопрос о полном запрещении и уничтожении ядерного оружия и другие вопросы в обстановке, свободной от всякой угрозы силой.

136. При отсутствии сокращения вооружений двумя сверхдержавами что же должны предпринять многочисленные малые и средние страны, если они будут

поставлены перед угрозой? По нашему мнению, малые и средние страны должны стремиться к укреплению своего необходимого и независимого оборонительного потенциала в свете конкретных условий. Это — основной и надежный подход.

137. Как и ожидалось, Советское правительство, которое вносит каждый год определенные новшества, в этом году выдвинуло пункт "О запрещении воздействия на природную среду и климат в военных и иных целях". Меморандум с просьбой о включении этого пункта в повестку дня этой сессии [A/9702] в качестве срочного является столь расплывчатым, что подлинный смысл его трудно понять. Мы хотели бы подождать, пока советский представитель разъяснит данную проблему простым и ясным языком, прежде чем принять решение о том, следует комментировать этот пункт или нет.

138. Восьмое — вопрос о защите государственного суверенитета и национальных экономических прав и интересов.

139. Вдохновленные победоносной борьбой арабских стран, которые использовали нефть в качестве оружия, страны "третьего мира" начали вести широкую борьбу за защиту государственного суверенитета, за контроль над своими национальными ресурсами, развитием национальной экономики, борьбу против эксплуатации и грабежа со стороны империализма и особенно со стороны сверхдержав. Используя усилия многочисленных малых и средних стран всего мира, Генеральная Ассамблея на своей шестой специальной сессии, наконец, приняла Программу действий и Декларацию об установлении нового международного экономического порядка. Это было значительной победой объединенной борьбы стран "третьего мира", это свидетельствует о новой тенденции в борьбе народов мира против империализма и особенно против гегемонизма, тенденции углубления этой борьбы и перенесения ее в экономическую область.

140. С момента проведения шестой специальной сессии развивающиеся страны решительно требовали выполнения положений Декларации и Программы действий и изменения старых экономических отношений, основанных на эксплуатации и грабеже. Все новые и новые развивающиеся страны предпринимали действия с целью установления контроля над своими национальными ресурсами, производством, установлением цен на сырье. Они объединились в различные организации стран — производителей сырья, чтобы бороться против манипуляций сверхдержав и их гегемонии. Важная часть борьбы стран "третьего мира" заключается в работе по формулированию хартии экономических прав и обязанностей государств, проводимой по инициативе президента Мексики.

141. Но сверхдержавы сделали все возможное, чтобы принизить или отрицать вообще большое значение Декларации и Программы действий, и пытались всеми средствами помешать выполнению справедливых требований стран "третьего мира". Одна сверхдержава

открыто заявила о том, что она не согласна с рядом принципиальных положений двух документов и категорически отказывается выполнять их предварительные условия. Другая сверхдержава пустила в ход свою пропагандистскую машину для того, чтобы квалифицировать Декларацию и Программу действий как программу "регионализма" и "экономизма", "отражающую групповые интересы", и т. д. Все это ясно показывает, что обе сверхдержавы хотят сохранить старый порядок эксплуатации и грабежа.

142. Некоторые страны говорят о том, что нынешние экономические трудности вызваны повышением цен на нефть. Это ложное заявление. В конечном счете нынешние экономические трудности являются неизбежным следствием империалистической системы; они не вызваны повышением цен на сырье, тем более они не вызваны какими-либо неправильными поступками со стороны стран — производителей нефти. Те, кто ежедневно говорит о том, что арабские и другие страны — производители нефти получили десятки миллиардов американских долларов в связи с повышением цен на нефть, забывают о том, что международный монополистический капитал получил неисчислимы сверхприбыли за долгие годы грабежа и эксплуатации и в результате понижения цен на нефть и другое сырье. С момента возникновения колониализма, а затем империализма соотношение между ценами на сырье и промышленные товары на мировых рынках всегда было несправедливым. Особенно в эпоху экономических кризисов колониалисты и империалисты неизбежно пользуются любыми средствами, включая и понижение цен на сырье, с тем чтобы переложить серьезные последствия экономических кризисов на плечи народных масс в колониях и полуколониях, то есть на развивающиеся страны сегодняшнего мира. Империалисты рассматривают это положение дел как нормальное и разумное и даже как священное и не подлежащее изменению. Теперь это священное и непоколебимое положение дел нарушено. И сейчас возмущаться просто бессмысленно, так же как и блефовать. Важное значение битвы за нефть заключается в том факте, что развивающиеся страны объединились и самостоятельно осуществили контроль над своими национальными ресурсами, ведя борьбу против грабежа, эксплуатации и против того, чтобы кризисы всей тяжестью ложились на их плечи. Конечно, более высокие цены на нефть привели к тому, что в некоторых странах "третьего мира" возникли временные трудности. Необходимо найти пути решения этих трудностей, но не упускать из виду эту борьбу и ее великое историческое значение только по этой причине.

143. Борьба с гегемонизмом на море и создание нового морского права является важным аспектом борьбы развивающихся стран в целях защиты государственного суверенитета и развития своей национальной экономики. На недавней третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву в Каракасе значительное большинство развивающихся стран выступало за установление исключительной экономической зоны в 200 морских миль. В силу обстоятельств

две сверхдержавы вроде бы отказались от своих возражений, которые они высказывали на протяжении довольно длительного периода времени. Но на основе соглашения они выступили с рядом предварительных условий и ограничений под названием "пакетного соглашения". Существо этих предварительных условий и предпосылок заключается в осуществлении "свободного прохода" через проливы в территориальных водах, "свободы рыболовства" и "свободы научных исследований" в исключительных экономических зонах. Формально они согласились с установлением экономической зоны в 200 морских миль, но фактически они хотят лишить конкретного смысла понятие исключительной экономической зоны, с тем чтобы ничего не оставить развивающимся странам. Говоря конкретно, "свобода", которую требуют сверхдержавы, — это свобода для грабежа развивающихся стран и продолжение политики гегемонизма.

144. В частности, сверхдержава, которая заявляет о том, что она является "естественным союзником развивающихся стран", предпринимает еще один интересный маневр. Говоря в страдальческих тонах, она заявила, что международная торговля и безопасности будет нанесен серьезный ущерб, если не будет свободы прохода через проливы в территориальных водах. Если не будет возможности ловить рыбу в исключительной экономической зоне, рыба бессмысленно погибнет. Вы видите, как добра эта держава. Фактически речь идет о крокодиловых слезах, которые не могут скрыть подлинной сущности этой сверхдержавы.

145. Идет серьезная борьба за защиту государственного суверенитета, контроль над национальными ресурсами, развитие национальной экономики и борьба против грабежа и эксплуатации со стороны сверхдержав. Сверхдержавы, естественно, будут вести отчаянную борьбу, однако она ни к чему не приведет. На шестой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и третьей Конференции по морскому праву в Каракасе развивающиеся страны разоблачали и осуждали сверхдержавы и решительно призывали к тому, чтобы ликвидировать старый международный порядок и взять свою судьбу в собственные руки. Такое положение никогда раньше не имело места. Сверхдержавы никогда ранее не были столь изолированы. Положение великодушное. Мы уверены в том, что многочисленные развивающиеся страны еще более сплотятся, объединятся со всеми силами, с которыми можно объединиться, и, продолжая свою борьбу, будут одерживать все новые и новые победы.

146. Международные события показывают, что мир значительно и глубоко изменился. Страны стремятся к независимости, нации — к свободе, а народы — к революции. Этот прилив достиг всех уголков Земли. Шторм сейчас пронесется даже над теми районами, которые в течение десятилетий были спокойными. Международное положение сейчас можно охарактеризовать стихами: "Ветер, пронсящий через башню, обещает бурю в горах". Этот ветер набирает силу. В настоящий момент мы надеемся, что данная сессия Генеральной Ассамблеи сделает много полезного, чтобы содейство-

вать делу человеческого прогресса. Китайская делегация готова работать вместе с вами для достижения этой цели.

147. Г-н НСЕКАЛИЖЕ (Руанда) (*говорит по-французски*): Г-н ПРЕДСЕДАТЕЛЬ, единодушное избрание вас на пост Председателя данной Ассамблеи является веским доказательством ваших высоких личных качеств, которые завоевали уважение и доверие Генеральной Ассамблеи. Это уважение к вам распространяется на Алжир, вашу замечательную страну, которая в мрачные годы своей истории смогла с мужеством и решимостью достичь своей независимости и которая сегодня под руководством своего вождя полковника Хуари Бумедьена представляет собой наиболее успешный пример не только политического, экономического и культурного освобождения страны, но и настойчивого и неустанного поборника всеобщей социальной справедливости в "третьем мире".

148. Ваше избрание особенно приятно нам, поскольку оно имеет место в такое время, когда Африка, видным сыном которой вы являетесь, находится на поворотном пункте в своей борьбе за полную деколонизацию. Мы убеждены в том, что присущая вам гибкость при ведении переговоров, динамизм и здравый смысл, которые всегда были характерными для вашего подхода к решению проблем, позволят нам достичь в нашей работе реалистических и практически осуществимых решений. Моя делегация хотела бы уже сейчас заверить вас, что мы будем всецело содействовать успеху данной сессии Генеральной Ассамблеи.

149. Мой долг подсказывает мне также, чтобы я выразил признательность послу Эквадора г-ну Бенитесу, который в ходе двух сессий руководил нашей работой с трезвостью и компетентностью, что было необходимо в исключительных обстоятельствах этого периода.

150. Позвольте мне также воспользоваться данной возможностью, чтобы вновь выразить доверие моего правительства Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций г-ну Курту Вальдхайму в связи с его неустанными усилиями, направленными на то, чтобы сделать нашу Организацию эффективным инструментом на службе мира, социальной справедливости и безопасности во всем мире. Мы публично признаем, что при выполнении своей благородной миссии Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций сознавал необходимость содействия сотрудничеству между государствами любой ценой. В своих поездках по различным странам мира он постоянно выступал за взаимопонимание между людьми, народами и государствами.

151. Более чем когда-либо в прошлом Генеральная Ассамблея требует, чтобы все мы лучше осознали наши международные обязанности, от выполнения которых зависит судьба всего человечества. Со времени двадцати восьмой сессии в мире произошли большие изменения. Это ясно показало нам, что наступило время наделить нашу Организацию достаточной моральной и материальной силой, необходи-

мой для того, чтобы она могла всегда эффективно противодействовать явным или скрытым силам регресса и реакции.

152. Моя делегация с удовлетворением приветствует новые государства — члены Организации Объединенных Наций — Бангладеш, Гренаду и Гвинею-Бисау, которые расширили семью народов. Позвольте мне в особенности поприветствовать Республику Гвинея-Бисау, которая завоевала свою независимость ценой многих жертв. Эта братская страна хорошо знает о тех чувствах, которые мы испытывали на заре пробуждения ее надежд. Мы желаем ей всего наилучшего на новом пути к прогрессу и полной независимости.

153. В Африке изменение ситуации в территориях, находящихся под управлением Португалии, является беспрецедентным событием в истории этой страны, которая была наиболее твердым бастионом колониализма. Перед лицом этого события, к которому мы должны приспособиться, международное сообщество, для того чтобы осуществить полностью свою миссию, должно направлять развитие событий в связи с таким изменением к их успешному завершению, а именно, с одной стороны, оно должно обеспечить надлежащее равновесие между социальной справедливостью и экономическим ростом, а с другой — способствовать созданию максимально благоприятных условий для обеспечения равноправия и свободы для всех людей и всех континентов.

154. Усилия, прилагаемые Португалией в направлении деколонизации, высоко оцениваются всеми нами. Проблема заключается в том, чтобы соблюсти равновесие между требованиями юридических принципов и экономическими интересами данного момента или эпохи. Это зачастую является камнем преткновения при выработке наилучших компромиссных формул. Лиссабону потребовалось подлинное мужество для такого изменения позиции, и настоятельно необходимо, чтобы он претворил свои намерения в действительность. Мозамбик и Ангола с нетерпением ожидают достижения славной цели — реальной, подлинной и ничем не омрачаемой независимости.

155. Кризисы и напряженность, существующие в некоторых районах земного шара, депортация и разделение народов и государств по-прежнему являются предметом серьезной озабоченности для моей страны, независимо от того, идет ли речь о проблемах Палестины, Кореи, Вьетнама, Камбоджи или Кипра. Мое правительство по-прежнему считает, что при любой попытке урегулирования ближневосточного кризиса необходимо учитывать законные устремления и неотъемлемое право палестинского народа, а именно стремление возвратиться на родину, подвергшуюся разграблению, и право самостоятельно определять собственное будущее.

156. Правительство Руанды с большим пониманием следит за развитием положения в Индокитае. Оно надеется, что Парижские соглашения по Вьетнаму будут

полностью выполнены, с тем чтобы улучшить судьбу всего народа Вьетнама. Мы удовлетворены весьма значительным улучшением положения в Лаосе и с пристальным вниманием следим за положением в Камбодже, которая раздирается длительной гражданской войной. Наступило время как можно скорее найти справедливое решение, с тем чтобы покончить с войной и обеспечить народу Камбоджи возможность заняться осуществлением трудной задачи восстановления страны и обеспечения экономического и социального развития.

157. Корейская проблема, конечно, вызывает большую озабоченность. Моя делегация всегда выступала с этой трибуны за то, чтобы наша Организация эффективно занялась этой проблемой. После вывода иностранных войск со всей территории Кореи мирное воссоединение страны без вмешательства извне является делом самого корейского народа. Именно этот народ, полностью осуществляя свой суверенитет и независимость, должен обеспечить демократическим путем воссоединение страны и ее будущее. Поэтому наша Организация должна остерегаться санкционирования раздельного принятия в свои ряды той или иной части корейского народа. Напротив, она скорее должна способствовать возобновлению контактов между Севером и Югом Кореи с целью достижения справедливого решения этой весьма важной проблемы.

158. И наконец, драма на Кипре все еще звучит похоронным звоном шаткого мира на нашей планете. Стремление к геополитическому и стратегическому господству в районе Средиземноморья и на Балканском полуострове явилось причиной возникновения нового очага напряженности, который может привести к серьезным последствиям, если мы вовремя не займемся этим вопросом. Урегулирования кипрской проблемы можно достичь только согласованными усилиями и суверенными независимыми решениями, свободными от вмешательства извне, двух общин, населяющих остров Кипр.

159. Наша история отмечена всевозможными видами иностранного вмешательства, которые проявляются повсюду, но Индокитай более чем любой другой район земного шара является источником постоянных конфликтов и напряженности. Сегодня, так же как и вчера, укрепление мира и справедливости является одной из главных целей Организации Объединенных Наций. Однако все сознают, что мы живем в мире, где отсутствует безопасность, царит несправедливость. Это мир, полный сил массового разрушения, мир локальных конфликтов, к которым стремятся и с которыми мирятся в силу политики с позиции силы; это мир, где ежедневно попираются основные человеческие права; мир, в котором массы все больше осознают свою роль в современной эпохе, но мир, не свободный от голода и нищеты; это мир, наконец, где существует минимальная безопасность, потому что многие государства одно за другим нарушают принципы, торжественно провозглашенные в декларациях, звучавших в стенах этого здания.

160. Суверенное равенство всех государств, невмешательство во внутренние дела других государств, выполнение обязательств, взятых на себя в духе доброй воли, мирное урегулирование спорных вопросов, свобода и самоопределение, так же как и всеобщая социальная справедливость, — таковы принципы, которыми должно руководствоваться международное сообщество, достойное нашего времени и будущих поколений.

161. К сожалению, реальность не отражает этих принципов. Считается, что мир устанавливается великими державами, что существует разрядка; но существуют опустошительные конфликты в различных частях планеты. Индокитай, Ближний Восток, Кипр, юг Африки являются ареной постоянных конфликтов, источником разрушения и нищеты. Мы знаем, что в период после второй мировой войны произошло более 50 исключительно жестоких локальных войн. Мир нашей эпохи полон противоречий и эвфемизмов. Так, например, сейчас уже не говорят о всеобщем и полном разоружении; речь идет о взаимном контроле над вооружениями. Мир стал называться разрядкой между великими державами. Современная война будет только ядерной войной, и сверхдержавы прямо ответственны за нее.

162. Это факты, которые мы не можем отвергать. Не впадая в отчаяние, Организация Объединенных Наций должна удвоить свои усилия, чтобы стать более эффективной. Общечеловеческая мораль диктует эти усилия не только для того, чтобы пресечь действия пагубных сил колониализма, расизма и империализма, но и чтобы заставить замолчать пушки и обеспечить новый экономический порядок, который выйдет за пределы узкого эгоизма и будет направлен на обеспечение всеобщей социальной справедливости.

163. Мир, сказал мудрец, не приходит случайно, его создают, его строят, он — плод постоянного созидания; он может рассматриваться только как первостепенная обязанность, а не как продукт желаемого порядка, пришедшего извне, это высший долг. Мы призваны, каждый в меру своих сил и конкретной ответственности, трудиться для созидания мира и международной безопасности. Наша Организация не может рассчитывать на прочный мир до тех пор, пока существует гонка вооружений, идет разработка смертоносного оружия и происходит бесконтрольное распространение его в доселе мирные районы.

164. Международное сообщество не может поверить в мир, пока то здесь, то там на земном шаре вспыхивают войны, порожденные ростовщичеством и жадностью, войны за влияние, и во всем мире стеноют миллионы жертв. Международное сообщество не узнает прочного мира до тех пор, пока нечестивые поборники колониализма, апартеида и сионизма не будут прислушиваться к призывам нашей Организации и не будут выполнять ее рекомендации и резолюции.

165. Шестая специальная сессия ясно подтвердила, что не только войны, но и социальная несправедливость нарушают мир. Именно по этим соображениям

моя страна совершенно ясно заявила, что международное сообщество будет всегда далеко от мира до тех пор, пока три четверти человечества обладают только правом на жизнь в условиях нищеты и страданий, в то время как четверть населения планеты владеет 80 процентами богатств мира в своих узкокорыстных целях.

166. Позвольте мне воспользоваться этой возможностью, для того чтобы рассмотреть проблему нынешней международной экономической ситуации. С этой высокой трибуны моя и другие делегации говорили о мнениях своих правительств относительно характера торговых отношений между развитыми и развивающимися странами. Я не претендую на то, чтобы сказать что-то новое по этому вопросу, но думаю, мы должны вернуться назад и обратить на эти вопросы большее, чем в прошлом, внимание, поскольку любой объективный наблюдатель нынешней международной ситуации должен признать, что в этом вопросе нет заметного улучшения. Напротив, существуют все более очевидные признаки ухудшения, которые постоянно внушают нам тревогу и озабоченность.

167. Почти во всех развивающихся странах торговые отношения характеризуются зависимостью от развитых стран, которая все еще остается очень сильной. Развивающиеся страны вынуждены экспортировать сырье и импортировать готовые изделия. Однако в этой области несправедливость и неравенство стали нормой, которая направлена на закрепление существующего положения во вред слаборазвитым странам.

168. На протяжении века условия торговли постоянно ухудшались и ухудшаются по-прежнему во вред бедным странам. Они могут действовать только в соответствии с законами рынка, которые установлены богатыми странами без какого-либо согласования с развивающимися странами. Поэтому цены на сырье зависят от политического, экономического и финансового положения индустриально развитых стран.

169. Дефицит платежного баланса еще более ухудшает и без того тяжелое положение наших экономик. Бедные страны лишены существенного объема иностранной валюты, на которую они были вправе рассчитывать, не имея возможности покрыть расходы на импорт, необходимый для существования страны; в то же время растут цены на товары длительного пользования и потребительские товары. Нехватка этих товаров ведет к общему росту цен, в то время как цены на местные продукты неизбежно следуют по инфляционной спирали.

170. Мы не должны также забывать о том, что сокращение импорта привело к уменьшению доходов государств, поскольку в наших собственных странах таможенные пошлины в общем составляют более высокую долю фискального дохода. Поскольку цены на экспорт также развиваются вниз по спирали, государство вынуждено субсидировать экспорт по понятным политическим и экономическим причинам. Одна-

ко это опять же является большой утечкой национального богатства, и это та политика, которой нам в данный момент не избежать.

171. Ситуация, которую я обрисовал, достаточно серьезна, для того чтобы привлечь внимание международного сообщества и положить ей конец. Ибо в конечном счете подтвердился тот факт, что в длительной перспективе развитые страны сами могут пострадать от несогласованности действий, необходимой для той гармонии, которая должна существовать в международных отношениях.

172. Для того чтобы заставить богатые страны принять во внимание интересы трех четвертей человечества, некоторые из этих стран уже приняли радикальные меры с целью контролировать использование и сбыт собственных богатств. Они сами устанавливают условия. Это такое решение, которое входит в компетенцию каждого государства, и моя делегация уже выразила безоговорочную поддержку этого решения. Но мы подчеркиваем, что те государства, которые могут сегодня так действовать, отнюдь не многочисленны. Поэтому сейчас более чем когда бы то ни было необходимо обеспечить международное взаимопонимание относительно условий торговли между бедными и богатыми странами.

173. Моей делегации приятно отметить выводы и рекомендации, сделанные шестой специальной сессией по вопросам сырья и развития. Отрадным явилось то, что международное сообщество признало настоятельную необходимость сделать все возможное для исправления нынешнего положения путем принятия необходимых мер для улучшения условий торговли для развивающихся стран посредством ликвидации всех маневров, которые ежегодно приводят к дефициту в торговом балансе наших стран.

174. Однако для достижения этих целей международное сообщество должно настаивать на том, чтобы развитые страны устранили в своей деятельности все то, что сейчас наносит ущерб развивающимся странам. Поэтому необходимо принять радикальные меры для того, чтобы покончить с торговыми барьерами в отношении развивающихся стран. Торговля должна осуществляться по таким ценам, которые принимали бы во внимание интересы стран-экспортеров. Различные методы, направленные на манипулирование сырьевым рынком, для того чтобы вызвать снижение цен, должны быть устранены из международных торговых отношений, которые должны быть справедливыми, здоровыми и взаимовыгодными.

175. Как я уже указывал на шестой специальной сессии, для моей страны вопрос о мировом валютном обмене является лишь одним аспектом значительно более широкой проблемы, которая включает в себя всю сферу международных отношений, в частности, сотрудничество между странами. На протяжении многих лет идея международной солидарности между богатыми и развивающимися странами завоевывает все большую поддержку. Все международные конференции,

которые проводились на протяжении последнего десятилетия, безуспешно подчеркивали абсолютную необходимость того, чтобы развитые страны оказывали бедным странам помощь в их развитии. Однако эти призывы были обращены к глухим, и поэтому наблюдались вызывающие все большую озабоченность признаки ухудшения положения в области оказания помощи одними государствами другим.

176. И действительно, со времени энергетического кризиса двусторонняя помощь сокращается. Многосторонняя помощь, которая обычно основывается в мире на ресурсах, получаемых за счет капиталовложений развитых стран, неизбежно последует этой же тенденции, если позиция развитых стран не будет изменена. Именно поэтому моя делегация хочет воспользоваться этой возможностью, чтобы торжественно призвать развитые страны сохранять и увеличивать объем и качество той помощи, которую они оказывают развивающимся странам. Некоторые развивающиеся страны заслуживают особого внимания в этом отношении, и прежде всего те страны, которые в силу нефтяного кризиса потеряли огромное количество иностранной валюты.

177. Однако картина не столь уж мрачна. В отношении развивающихся стран отрадно отметить, что международное сотрудничество приобретает все новые и новые формы. В действительности вместе с так называемыми "вертикальными" отношениями, которые до настоящего времени существовали между богатыми и бедными странами, главным образом между бывшими колониальными державами и их бывшими колониями, мы видим сейчас появление нового — "горизонтального" международного сотрудничества. Я хотел бы коснуться этого вида сотрудничества, которое уже осуществляется в течение нескольких лет между самими развивающимися странами. Подобного рода отношения уже существуют в Африке, где прилагаются усилия по региональной интеграции более или менее успешно. Дружеские плодотворные отношения развились в последние годы между африканскими и арабскими государствами, что также является конкретным примером солидарности между развивающимися странами. Зачастую речь идет о таком сотрудничестве, которое может быстро оказаться взаимовыгодным для обоих партнеров. Арабские страны, обладающие капиталом, могут направлять этот капитал в сферу материального производства и тем самым принимать участие в развитии африканских стран, обеспечивая себе при этом надлежащий и разумный доход от своих капиталовложений.

178. Моя делегация с удовлетворением отмечает прогресс, достигнутый в этой области. Путем создания фонда развития арабские государства, обладающие значительными финансовыми средствами в результате повышения цен на нефть, показали миру, что провозглашение солидарности между странами "третьего мира" не является простым упражнением в риторике. Те действия, которые они предприняли в условиях полного обеспечения своего суверенитета, заслуживают высокой оценки с нашей стороны, поскольку

они не только открывают новые финансовые возможности для менее развитых стран, но и вызывают подлинное изменение в международной финансовой политике.

179. Здесь мы также наблюдаем глубокие изменения в концепции развивающихся стран относительно того, что они должны сделать, чтобы выиграть войну против нищеты и неграмотности. В последние годы наши страны действительно осознали, что развитие стран "третьего мира" будет осуществляться прежде всего и главным образом за счет усилий самих этих стран и что иностранная помощь будет лишь дополнять их собственные усилия.

180. Осознание этого факта развивающимися странами является для богатых стран гарантией того, что помощь, которую они оказывают, не будет потрачена впустую по той простой причине, что страной-получателем она рассматривается как необходимое дополнение к растущим усилиям самих стран в целях обеспечения экономического, социального и культурного развития своего населения, то есть тех, кто должен в первую очередь получить выгоды от помощи на цели развития. Для моей делегации является очевидным то, что человек должен быть главным объектом озабоченности в любой экономической политике или планах в области сотруничества.

181. В силу того что я затронул проблему экономического, социального и культурного развития наших народов, позвольте мне вкратце изложить вам точку зрения моей делегации относительно вопроса демографического роста, который все еще является весьма актуальным. Это, конечно, сложный вопрос, который касается как отдельных лиц, так и государств, он касается каждого государства, а также международного сообщества в целом; и в силу того что это — сложная проблема, высказанные мнения и предложенные решения в связи с вопросом роста населения разделяются далеко не всеми. Для некоторых это — сигнал тревоги: через несколько лет на Земле будет слишком много людей, и их невозможно будет прокормить. Другие — оптимисты — считают, что Земля обладает достаточными, еще не использованными возможностями. Действительная проблема заключается в том, чтобы обеспечить всех работой и мобилизовать все средства, с тем чтобы каждый человек благодаря своему собственному труду и международной помощи имел все возможности для новой и лучшей жизни.

182. Моя делегация считает, что независимо от этих противоположных позиций данный вопрос не может в конечном счете рассматриваться в отрыве от общей политической обстановки. Международное сообщество в целом заинтересовано в решении этого вопроса. Поэтому у моей делегации вызывает глубокое удовлетворение инициатива, предпринятая Организацией Объединенных Наций с целью созыва Всемирной конференции по народонаселению. Мы очень рады, что голос "третьего мира" был услышан и ему удалось опровергнуть некоторые теории, которые слишком

часто отражают лишь плохо скрываемый эгоизм определенных кругов. И действительно, разве нам не говорили часто о том, что развивающиеся страны должны любой ценой замедлить рост своего населения, если они хотят добиться развития своих стран? Некоторые теоретики пошли даже дальше и обуславливали предоставление помощи развивающимся странам этой мальтузианской политикой XX века. Однако в Бухаресте раздавались уже другие голоса. "Третий мир" хочет, чтобы контроль за ростом народонаселения сопровождался одновременным ограничением расточительности, имеющей место в промышленных странах; другими словами, необходимо одновременно сокращать рождаемость и неравенство.

183. Моя делегация сознает глубокие реальности и трудные проблемы, связанные с демографическим взрывом. Руанда особенно хорошо понимает эти проблемы, поскольку она сама сталкивается с ними. И действительно, будучи маленькой страной, она должна прокормить население, средняя плотность которого превышает 150 человек на 1 кв. километр. В некоторых районах нашей страны плотность населения достигает 200—300 человек на 1 кв. километр. Я могу добавить к этому, что годовой естественный прирост населения составляет около 3 процентов, в то время как наша пахотная земля истощается изо дня в день, а наши ограниченные средства не позволяют нам пока модернизировать сельское хозяйство и животноводство, с тем чтобы повысить их урожайность и продуктивность.

184. Однако мы считаем, что контроль над рождаемостью или, говоря вообще, замедление роста населения само по себе не может быть обоснованной политикой. Напротив, мы убеждены в том, что, вместо того чтобы быть целью, политика в области народонаселения должна рассматриваться лишь как один из многих инструментов, используемых государством для достижения своих основных целей, которыми должны быть в первую очередь социально-экономический прогресс и благосостояние его населения. В конце концов последние научные открытия указывают на то, что все существующие сейчас ресурсы планеты могут прокормить больше 30 млрд. человек. По этой причине мы согласны с теми, кто говорит, что цель, которую необходимо преследовать в решении проблемы роста народонаселения, должна заключаться в том, чтобы повысить уровень и качественные показатели жизни каждого человека, с учетом, во-первых, разнообразия условий в различных районах мира и, во-вторых, суверенных прав каждого государства определять свою собственную политику в области народонаселения.

185. Моя делегация считает также, что мы не должны навязывать всему миру единую политику в области народонаселения. Это было бы плохо завуалированным империализмом. Мы можем согласиться с тем, чтобы Организация Объединенных Наций координировала политику каждой страны, но при полном уважении суверенитета каждой из них, так же как мы внутри своего государства уважаем право каж-

дой семьи решать вопрос о том, сколько иметь детей.

186. Министр труда Франции Мишель Дюрафур заявил: "Политика в области народонаселения должна быть составной частью общей политики развития, и в этом смысле развитые страны должны оказывать всю необходимую техническую и финансовую помощь развивающимся странам".

187. Такое заявление представителя промышленно развитой страны вселяет надежды. Мы хотели бы, чтобы другие промышленно развитые страны поступали так же и делали бы это в интересах международного сообщества в целом.

188. Моя делегация вновь призывает все богатые страны показать, что международная солидарность является не просто выражением добрых намерений, а требует принятия конкретных действий. Мы по-прежнему являемся свидетелями неэффективности помощи, направляемой на цели развития. Эта помощь не только не отвечает потребностям "третьего мира" и возможностям развитых стран, но она составляет половину того, что было предусмотрено Стратегией развития Организации Объединенных Наций на второе Десятилетие развития. Объем этой помощи на цели развития должен был достичь 0,7 процента от валового национального продукта развитых стран. Но, к сожалению, мы должны отметить, что эта помощь не превысила даже 0,35 процента от общего валового продукта этих стран.

189. Необходимо отметить, что этот экономический эгоцентризм касается также и другого аспекта, а именно морского права. В этой области традиционный эгоизм стран должен уступить место всеобщему взаимопониманию и международному сотрудничеству.

190. Вызывает сожаление тот факт, что только что состоявшаяся в Каракасе третья Конференция по морскому праву не привела к положительным результатам. Напротив, позиции богатых и бедных стран настолько далеки друг от друга, что можно считать, что Конференция провалилась.

191. Моя страна считает нормальным, что прибрежные государства претендуют на большую морскую экономическую зону, чем сейчас они имеют в пределах территориальных вод.

192. В использовании морских ресурсов давно существовал принцип свободы открытого моря. Этот принцип соответствовал колониальным торговым и морским интересам великих держав, это было удовлетворительной основой тогдашнего мирового порядка, когда океаны использовались для судоходства и рыболовства, и не представляло угрозы для морской среды. Однако этот принцип уже ставится под сомнение. Дальнейшее совершенствование технологии делает возможным более интенсивное использование богатств Мирового океана. Благодаря современной технологии весьма вероятно, что те огромные ресурсы, которые

находятся на дне морей и океанов и на которые не распространяется юрисдикция отдельных государств, в скором времени можно будет использовать в промышленных и торговых целях.

193. Мы опасаемся, что эти ресурсы будут использованы на благо небольшого числа стран, которые обладают современными техническими средствами, что даст им возможность широко эксплуатировать эти общие ресурсы. В этой области экономический эгоизм промышленно развитых стран может быть всеобъемлющим и причинить вред интересам стран "третьего мира", если мы не выработаем нового режима с учетом потребностей человечества, и в особенности потребностей развивающихся стран [см. А/9784, приложение].

194. Большая задача стоит перед теми, кто разрабатывает кодекс нового морского права, которое должно быть направлено на то, чтобы привести в соответствие интересы государств, которые в настоящее время сильно отличаются друг от друга. В действительности великие державы хотят сохранить как можно большую зону, которая была бы свободна от каких-либо ограничений. В свою очередь, прибрежные государства хотят монополизировать эксплуатацию ресурсов, находящихся в водах, прилегающих к их территории. Поэтому важно, чтобы международное право приняло во внимание интересы обеих сторон, с тем чтобы обеспечить всеобщее сотрудничество в масштабах нашей планеты.

195. Однако существует категория стран, зависящих от морского права, которые с большим вниманием следят за развитием этого вопроса; это те страны, которые не имеют выхода к морю. Мы считаем, что страны, не имеющие выхода к морю, должны получить свободный доступ к морю, свободу транзита через прибрежные государства. В рамках международного сотрудничества они должны получить также возможность пользоваться портами и портовым оборудованием прибрежных государств.

196. Мы отмечаем, что сейчас все страны стремятся к объединению или уже объединились в международные региональные блоки. Сотрудничество в этой области возможно. В мире много примеров этому. Мы знаем, что страны Европы, не имеющие выхода к морю, без трудностей получили выход к морю и, таким образом, расширили свою торговлю, пользуясь морскими путями, благодаря взаимопониманию между ними и соседями. Все эти примеры указывают на то, что возможно сотрудничество между государствами, не имеющими выхода к морю, и государствами, имеющими выход к морю, с учетом интересов обеих сторон. Новое морское право может найти практическое выражение и превратиться в новую важную хартию, которую уважал бы весь мир.

197. Необходимо также, чтобы все страны, включая страны, не имеющие выхода к морю, имели возможность пользоваться всеми благами и богатствами океана. Справедливое распределение должно осуществ-

ляться в интересах мирового сообщества в целом, с тем чтобы обеспечить сбалансированное развитие, являющееся абсолютным условием прочного мира среди государств.

198. Мы верим, что этот призыв будет услышан и люди, объединяющие свои усилия, смогут добиться сотрудничества в интересах обеспечения справедливости, прогресса, взаимопонимания и мира. Это будет такой мир, где при наличии нового порядка люди всех континентов и всех рас смогут, наконец, пользоваться свободой и равенством при уважении их достоинства.

Заседание закрывается в 13 час. 50 мин.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать восьмая сессия, Дополнение № 30*, пункт 41 повестки дня.

² *Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970), Advisory Opinion, I.C.J. Reports 1971*, p. 16.

³ *Доклад Всемирной конференции Организации Объединенных Наций по народонаселению, 1974 год* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.75.XIII.3), глава I.

⁴ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать восьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1973 года*, документ S/11081.